

疫苗与制裁 读本



李小轩 Lee Siu Hin

中美民间交流协会

China-U.S. Solidarity Network

目录

前言	第i页
第一章：疫情	第1页
第二章：呼吸机上的资本主义	第11页
第三章：疫苗帝国主义	第16页
第四章：美国/西方制裁	第20页
第五章： 制裁是谋杀(SanctionsKill) ， 一场运动和一本书	第22页
第六章： “制裁” 新书全国巡回推广演讲	第26页
第七章： 合作 PK 制裁： 中国 PK 美国	第43页
结论： 来自世界各地的正义人士高呼要求！	第44页
后记	第46页

附件：

“制裁是谋杀”学习大纲 玛格丽特·弗劳尔斯

第48页

前言

疫苗与制裁 Vaccine and Sanctions 是一部中美两国民间进步人士合作拍摄的 61 分钟纪录片。由旅美华人李小轩(Lee Siu Hin)编剧和导演的纪录片，根据他们最近出版的两本新书《呼吸机上的资本主义》(Capitalism on a Ventilator)和《制裁：全球经济中的破坏性影响》(SANCTIONS: A Wrecking ball in a Global Economy) 内容改编拍摄。

该片对美国抗疫失败的深层次原因采访了美国著名左翼活动人士和本书作者/编者萨拉·弗朗德斯 (Sara Flounders)、玛格丽特·弗劳尔斯(Margaret Flowers) 和李小轩，批判美国领导的疫苗帝国主义，和对他国制裁如何阻止了向世界各地数十亿人提供拯救生命的疫苗。《呼吸机上的资本主义》一书在 2020 年 9 月出版后立刻被美国网络销售平台亚马逊禁售，直到 2021 年 3 月中国媒体报道此事后亚马逊在 24 小时以内解封并恢复本书上架。

通过《制裁》一书不同作者讨论世界不同国家遭受美国制裁的负面影响，深入批判以美国为首的西方国家对全球超过 40 多个国家，三分之一人口实施制裁，造成严重的全球人道主义危机。以及全球进步人士呼吁美国应该从中国成功抗击新冠，和全球合作的经验中学习。中国的疫苗外交， 国际合作使全世界数亿人受益。

本纪录片没有接受任何政府或企业赞助，完全是民间自发行动，自筹资金，各地私人募捐，和朋友友情帮忙制作完成。纪录片的大部分都是用我个人破损但坚固的华为平板拍摄，因为制裁，目前不能在美国销售。

本纪录片在 2022 年 11 月中提出，由采访、编稿、拍摄、剪接到完成前后只花了两周时间完成 34 分钟第一版纪录片。接着添加 2022 年 12 月份我们《制裁》一书全美新书发布巡回演讲会部分 30 分钟视频。在经历 2023 年 1 月份大家新冠感染、春节假期、多次修改等原因，纪录片最终在二月中完成，前后 3 个月时间。

我在这里诚意感谢以下志愿者的帮忙，和各地朋友们给我拍摄行程中包吃住支持：

托尼·阿伦斯坦 Toni Arenstein

Arjae

朱迪·贝洛 Judy Bello

劳伦·沃尔夫·克里斯滕森 Lauren Wolf Christensen

帕迪·科里根 Paddy Colligan

朱迪·格林斯潘 Judy Greenspan

玛丽·凯利 Marie Kelly

瑞安·洛克伍德 Ryan Lockwood

里奇·梅里诺 Rich Merino

亚历克斯·帕兹卡 Alex Paczka

爱丽丝和汉克·萨特夫妇 Alice and Hank Sutter

戴夫·沃尔什 Dave Walsh

冯女士 Mrs. Fong

郭琼虎 Guo Qionghu

朱朝阳 Zhu Chaoyang

邹女士 Zou Rumeng

李小轩

中美民间交流协会

全美移民权益网络

2023年2月22日

中国上海

疫苗与制裁

中美民间进步人士对话

(根据同名纪录片)

李小轩

2023年2月17日



第一章：疫情

想象一下：三年前，会有人相信有一种疾病会在美国杀死超过一百万人，而全世界会有几百万人死亡吗？

三年前，你能相信美国对这种疾病——新冠肺炎——的疫情反应会彻底失败吗？

而且美国会拒绝与世界各地的发展中国家分享他们的疫苗吗？

玛格丽特·弗劳尔斯：“我是玛格丽特·弗劳尔斯博士。 我是美国马里兰州巴尔的摩的一名儿科医生”

玛格丽特·弗劳尔斯 (Margaret Flowers), “人民抵抗运动”网站 (Popular Resistance) 的负责人, 长期倡导美国建立国家公共卫生保健系统。



委内瑞拉大使馆保护者欢呼法律胜利

<https://www.workers.org/2020/06/49266/>

玛格丽特·弗劳尔医生关于争取美国单一支付者医疗卫生的最新消息

<https://www.healthcare-now.org/blog/update-on-single-payer-from-dr-margaret-flowers/>

玛格丽特·弗劳尔斯：“新冠大流行在美国暴露了我们以利润为导向的医疗保健系统的真正失败, 以及我们在美国遇到的医疗不平等现象, 因为我们没有任何类型的国家框架组织应对新冠肺炎的大爆发。”

为什么美国未能控制 新冠肺炎：无能、阶级暴力、欺骗和谎言

<https://mronline.org/2022/07/18/why-the-u-s-failed-to-control-covid-19-incompetence-class-violence-deception-and-lies/>

由于华盛顿灾难性的疫情反应和无能，造成已经超过百万美国人死于新冠肺炎

<https://www.globaltimes.cn/page/202205/1265082.shtml>

虽然美国拥有世界上最大、资金最充足、据称最先进之一的医疗保健系统，但它在阻止新冠肺炎传播的斗争中惨败。

与世界其他地区相比，美国的医疗保健支

<https://www.pgpf.org/blog/2022/07/how-does-the-us-healthcare-system-compare-to-other-countries>

美国在医疗保健方面的支出是其他可比国家的两倍，但主要是给医院和医生支付更高的费用

<https://www.healthsystemtracker.org/brief/what-drives-health-spending-in-the-u-s-compared-to-other-countries/#Healthcare%20spending%20per%20capita,%20by%20spending%20category,%202018>

美国医疗保健成果在全球发达国家中排名最后

<https://www.commonwealthfund.org/publications/fund-reports/2014/jun/mirror-mirror-wall-2014-update-how-us-health-care-system>

与其他国家相比，美国高支出和糟糕的医疗保健效益

<https://www.apha.org/topics-and-issues/health-rankings>

爱丽丝·萨特(Alice Sutter)，纽约市退休护士，是“愤怒奶奶”反战合唱团成员：



爱丽丝·萨特 “在过去的两年里，你知道，我们在纽约的一切都关闭了，人们遭受了巨大的痛苦。我认识一些已经死了的人。我认识的大多数人都是有色人种和一些病情最严重的人，一些我们的服务人员，许多护士。我是一名老护士，我们的许多护士都死于新冠病毒，他们认识的人已经死了，他们因为繁重的工作而受到了创伤。我又回去工作了，这真的非常非常困难。

在我过去照顾的病人和我个人认识的人之间,我想大约有 20 或 30 人(死亡). 感染了数百人,我想我们真的有很多人,包括我自己。纽约人感染的新冠肺炎疫情最为严重。”

李小轩(Lee Siu Hin): “美国对新冠疫情的反应完全失败了。很明显，它的无能令人震惊，而且是世界上是最差的。”



李小轩，来自加州洛杉矶的华裔社区组织者，前美国左翼和平电台 Pacifica Radio KPFK 洛杉矶分台记者，长期致力于移民权利、和平与社会正义的活动家。

目前，他作为两国左翼进步人士团结运动的一部分往返于中美之间；他还致力于为全球南方建立一个医疗合作项目。

李小轩 Action LA 文章合集

<http://www.actionla.org>

李小轩: 来自巴格达的报告, 2003 年 7 月

<https://www.baghdadreport.net>

李小轩：“尽管美国人口仅占世界人口的百分之四，但它的确诊病例和死亡人数却占世界记录的六分之一。

为什么？

正是这种美国例外论的信念，导致傲慢自大的美国政府拒绝与国际社会合作共同抗击病毒。相反，它甚至对其他国家发起经济和医疗制裁。

虽然美国一直在散布捏造的所谓“中国病毒”骗局，但过去三年来，实际上是美国和西方在世界各地旅行的旅行者一直在传播病毒。在数百例抵达中国时接受检测的航空公司乘客被发现感染了新冠病毒。”

萨拉·弗劳恩德斯(Sara Flounders): “所以从一开始，中国在未知病毒条件下选择医学隔离的这种不同做法，以及如何协调测试，如何使用口罩和紧急等措施，与美国和欧洲帝国主义列强完全不同。”



萨拉·弗劳恩德斯，一位美国的民间左翼政治活动家和组织者，在国际行动中心(United National AntiWar Coalition UNAC) 工作，是工人世界(Workers World Newspaper) 的特约编辑，几十年来我一直积极参与美国人民的斗争，反对美国发动无休止的战争。

左翼活动家萨拉·弗劳恩德斯抨击美国在新冠疫情的反应

<https://news.cgtn.com/news/2022-01-14/Political-activist-Sara-Flounders-slam-s-U-S-response-to-COVID-19-16NhSsTasAU/index.html>

萨拉·弗劳恩德斯: “此时此刻,在美国,人们已经完全忽视了新冠肺炎的影响。(政府)一次又一次告诉大家向前看继续生活。人们已经没有戴口罩,即使是在公共交通工具上、大型体育运动、大型音乐会和音乐聚会上也是如此。很少见。很少看到人们戴着口罩或采取任何预防措施。

现在,这是为什么? 根据美国此时的数据,93%的死亡病例都在50岁以上的人群中,这是一群可以随便扔掉的人口。

死亡者中很多是已有基础疾病的人,这一些人也被认为是对经济的消耗。说白了,这就是可以扔掉的人。所以在新冠疫情大流行期间,生活依然可以若无其事的在继续。”

沃尔夫州长的遗产:老百姓被失去生命、失去生计和抛弃了弱势群体
<https://www.inquirer.com/opinion/commentary/governor-wolf-pennsylvania-leg-acy-covid-20220711.html>

超过200,000名长期护理机构的居民和工作人员死于新冠肺炎

<https://www.kff.org/policy-watch/over-200000-residents-and-staff-in-long-term-care-facilities-have-died-from-covid-19/>

200,000名美国儿童因新冠疫情成为孤儿拷问华盛顿的良心:环球时报社论

<https://www.globaltimes.cn/page/202205/1264770.shtml>

美国的新冠孤儿统计(伦敦帝国理工学院)

https://imperialcollegelondon.github.io/orphanhood_calculator/#/country/United%20States%20of%20America

李小轩:“美国的资本主义贪婪及其系统性种族主义导致更多大城市内穷人、有色人种和老年人在疫情期间死亡。

这也是疫苗帝国主义的表现,美国储备了比他们需要的更多的疫苗,浪费了许多

他们从未使用过的疫苗，同时他们拒绝与全球南方(发展中国家)分享他们的疫苗，或以(南方发展中国家)可承受的价格出售疫苗。”

玛格丽特·弗劳尔斯：“全国各地都缺乏基本用品来保护我们的医护人员，各县和各州相互争斗并进行暗中交易，你知道，秘密地试图获得他们应对疫情所需的设备。新冠疫情在美国的很长一段时间里，真的从这个国家的开始，基于种族和收入的人们在待遇上的不平等。这在新冠肺炎大流行中以毁灭性的方式发挥了作用，下层社区、黑人和棕色人种社区确实首当其冲，而美洲原住民和阿拉斯加社区也首当其冲。”

新冠疫情激增使美国医院和小镇陷入混乱

<https://english.news.cn/20220124/8c3aa6f679b14d01b74f7c4c94653d09/c.html>

造成这样的混乱有很多原因。其中之一是在接受治疗和接种疫苗方面存在渠道障碍。

人们需要需要花费相当多的时间去上网，找到接种疫苗的地方然后才能预约。

在洛杉矶进行新冠检测预约:

<https://dhs.lacounty.gov/covid-19/testing/>
<https://coronavirus.lacity.org/testing-center-map>

对于经常从事不止一份工作、照顾家庭和/或无法轻松上网的人来说，这尤其是一个很大问题，他们根本无法预约。

但根本来说，老百姓对美国的医疗保健系统也存在很多不信任，因为它是由利润

驱动的，而不是以人为本。

美国 CDC 对新冠门诊治疗中的种族和民族差异，2022 年 1 月至 7 月

https://www.cdc.gov/mmwr/volumes/71/wr/mm7143a2.htm?s_cid=mm7143a2_w

对于历史上在美国的医疗保健系统中确实受过歧视的黑人和棕色人种社区来说尤其如此——他们不信任整个医疗保健系统。关于药物、疫苗、疫情有多严重的错误信息传播了很多，所有这些都引发了问题，并加剧了人们对美国医疗保健系统的不信任。

可悲的是，在最新的疫情发展中(2022 年 12 月)，白人比有色人种更有可能死于新冠感染，因为反疫苗运动导致许多白人拒绝接种疫苗；结果很多疫苗被浪费了，没有足够的人去接种疫苗。

李小轩：“的确，前总统唐纳德·特朗普对美国的新冠疫情灾难负有大部分责任，但拜登总统也必须分担责任。事实是，在过去两年里，在他的领导下，有更多的人被感染并死于新冠，这比特朗普担任总统时还要多。拜登是散布虚假‘疫情终结’神话的人，他取消了几乎所有疫情限制，并拿走了新冠疫情应急资金以支持美国-北约在乌克兰的代理人战争。”

拜登太多吹捧自己是让新冠死亡人数下降的功臣

<https://www.factcheck.org/2022/06/biden-claims-too-much-credit-for-decline-in-covid-19-deaths/>

玛格丽特·弗劳尔斯：“美国真的没有一套系统来提供清晰、准确、及时的信息，把包括疫苗在内的物资送到最需要的地方。除此之外，黑人和棕色人种社区也

在苦苦挣扎，因为在这些社区中，有更高比例的人从事被认为是社会必不可少的工作，即服务性工作。所以他们必需继续工作，但他们没有收到他们需要的防护物资或怎么保护自己的培训。我说，他们已经无数次把他们的情况投诉给美国职业安全与健康管理局(OSHA)，在工作场所，就是不提供给他们，迫使他们在危险的条件下工作，从而导致工作场所出现更多的疾病和疫情。正因为如此，过去两年在美国，我们看到了美国人的预期寿命正在下降。”。

研究显示，劳工、零售和服务业工人的新冠肺炎死亡率比其他人高出五倍

<https://www.sciencedaily.com/releases/2022/06/220603100133.htm>

研究：在美国新冠疫情的第一年，劳工、零售和服务业人员的死亡人数占 68%

<https://aflcio.org/2022/6/8/study-labor-retail-and-service-workers-experienced-68-deaths-first-year-covid-19-pandemic>

2020年1月，中国中部城市武汉发现多例不明原因的病毒性肺炎病例。没有人确切知道这种病毒是什么，只能简单称呼为“冠状病毒”这个模糊的标识符，然后发展为家喻户晓的名词。

在千里之外的美国，当病毒还相信没有到达当地时，美国右翼精英、媒体和政客就开始对中国使用残酷的语言和嘲讽，称疫情为“中国的切尔诺贝利”。以反华言论著称的美国参议员汤姆·科顿与右翼媒体，和“自由派”华盛顿邮报开始散布“武汉军方实验室制造病毒”的阴谋论。

中国以更有针对性的措施努力打赢与病毒的持久战

<https://www.globaltimes.cn/page/202203/1255356.shtml>

中国 Z 世代发扬长征精神抗击新冠疫情

<https://www.globaltimes.cn/page/202205/1264761.shtml>

萨拉·弗劳恩德斯：“所以从一开始，中国在未知病毒隔离条件下的这种不同做法，以及如何协调测试，如何使用口罩和紧急措施，与美国和欧洲帝国主义列强完全不同。”

中国动员全国力量，在 3 个月内完全遏制了病毒。当武汉封城于 2020 年 4 月 8 日正式结束时，标志着中国当时新冠疫情危机的正式结束。

但没有人能预测到疫情会迅速蔓延到欧洲，或者美国将成为世界疫情的震中，其病例和死亡人数占全球总数的近四分之一。

李小轩：“中国抗击病毒的成功，和美国的失败，说明了中国社会主义制度的成功，以及美国资本主义制度的失败和功能失调。这也表明美国从左到右的傲慢自大，由于对中国不断的反共冷战思维，意味着美国不能抛开分歧，学习中国的成功经验。这种傲慢使美国陷入了新冠病毒灾难的深渊，导致数十万人因 COVID-19 不必要地死亡、数百万例病例和价值数万亿美元的经济损失，而且看不到尽头。”

截至 2022 年 11 月，中国报告确诊病例仅 28 万例，死亡 5200 例。

感谢动态清零政策的成功，中国预防了超过 2 亿例新冠感染和 300 万例死亡：

中国疾控中心高级专家

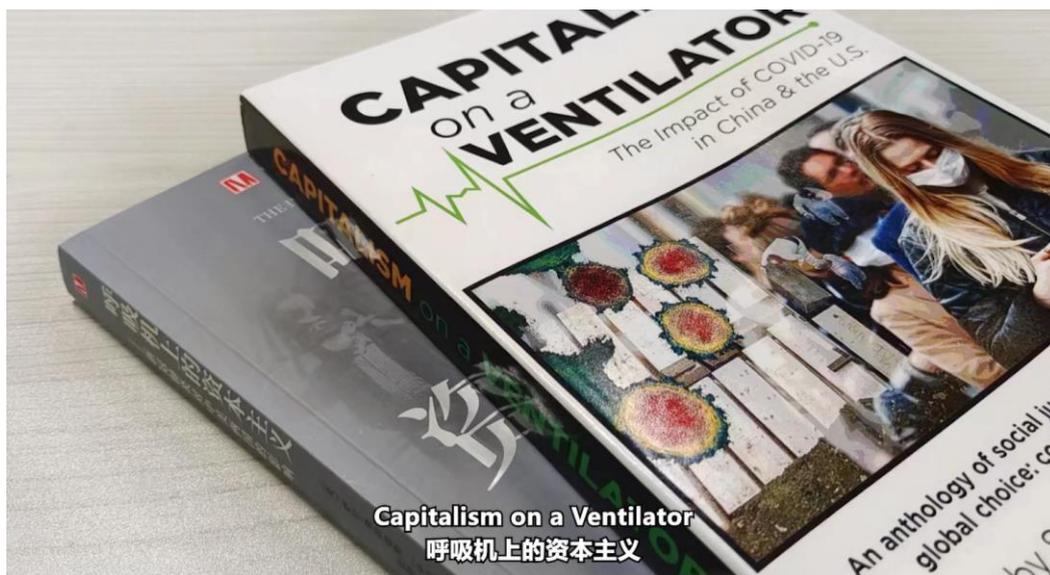
<https://www.globaltimes.cn/page/202111/1240148.shtml>

第二章：呼吸机上的资本主义

萨拉·弗劳恩德斯：“我住在纽约郊外的泽西城，在这里遭受了灾难性的疫情袭击。疗养院外面真的有冷藏车来存放所有尸体。他们让护士医生在没有任何防护的情

况下工作，没有任何必要的防护物资，包括不得不使用浴帽、雨披和头巾来遮盖自己。我的意思，即使在美国政府存储中也没有了。他们不得不从中国获取应急物资，即使是在同时攻击中国。

所以我们收集这些材料，相互联系，试图编辑出版，将它传播给尽可能多的人去了解。这成为了我们这本书的基础《呼吸机上的资本主义：新冠肺炎对中美两国的影响》，我们在其中比较了两国公共卫生政策的意义，即使在一个欠发达的国家(中国)，没有美国那样的财富 与美国中心最现代化的城市相比，能够为其人口做更多的事情。”



《呼吸机上的资本主义》由李小轩和莎拉·弗朗德斯联合制作，是一部收录了来自世界各地 30 多位作家的选集，其中还包括玛格丽特·弗劳尔斯的文章。它写于 2020 年 3 月至 7 月之间，当时新冠疫情大流行的全面影响正在袭击美国，人们正在积极提问并寻找答案。

这本书于 2020 年 9 月出版，但在两周内，亚马逊就在他们的网站上禁售了这

本书。

亚马逊禁我们书：我们需要您的帮助来推广这本书！

<https://iacenter.org/2020/12/08/amazon-is-censoring-we-need-your-help-to-distribute-this-book/>

莎拉·弗朗德斯：“当这本书问世时，我们最初试图通过亚马逊出版，他们立刻禁了我们书。他们要求我们更改标题。呼吸机上的资本主义并不恰当，文章的内容也需要修改。我们拒绝这样做，我们选择自己出版。”



distribute this book!

Posted in Actions, Asia, China, Health, Spotlight

November 17, 2020

“Capitalism on a Ventilator” is a new anthology comparing the effective Chinese response to COVID-19 to the disastrous response in the U.S. This book pushes back against the racist anti-China campaign in U.S. media.

However, Amazon is currently censoring the book’s distribution. We need your support to get the book out and to fight back against censorship!

Capitalism on a Ventilator wasn't suitable
他们认为呼吸机上的资本主义(书名)是不合适的

李小轩：“我们提出上诉来反对亚马逊的禁令，但他们太傲慢了，根本没有与我们认真交谈。我们组织了几篇新闻稿和数次网络研讨会来谴责亚马逊的禁令，但没有美国媒体报道我们的遭遇，甚至没有左翼进步媒体关心我们。

没办法，我们只好筹集资金，支付给网络商业公关机构 BusinessWire.com 来宣传我们的书，但他们看了我们的稿后，没有帮我们，拒绝发送我们的新闻稿，并立即封禁了我的帐户。你知道为什么？BusinessWire.com 是由美国亿万富翁

沃伦巴菲特拥有的伯克希尔哈撒韦公司所拥有。”

李小轩：“六个月后，我们认为我们无法击败亚马逊。就在 2021 年 3 月初，在中国的英文报纸《中国日报》和《环球时报》英文版报道了我们故事。报道在中国出版后 24 小时内，发现我们书在亚马逊网站上恢复上架啦，耶，我们终于赢了！”

亚马逊下架疫情应对书籍，“剥夺了美国决策者自我反省的机会”

<https://www.globaltimes.cn/page/202103/1217387.shtml>

以群众压力成功停止亚马逊审查，是一个好消息

<https://www.workers.org/2021/03/54904/>

由于中国报纸和电视对我们的书宣传，我们得以与一家中国图书出版商合作，于 2022 年初在中国出版我们的书中文版”

《呼吸机上的资本主义》中文版在中国引起反响

<https://socialistchina.org/2022/01/28/chinese-translation-of-capitalism-on-a-ventilator-making-waves-in-china/>

莎拉·弗朗德斯：“现在过了两年半之后，亚马逊已经销售了我们本书，因为相比当时这本书现在确实过时了。已经是不同时期的政治人物物打交道，它已不再是威胁。但当时对他们来说，他们出过不计其数相关题材的书，包括无厘头的阴谋论、甩锅中国论、兜售无效的治疗，这给大家都付出了巨大的代价。那是他们感兴趣出版标奇立异的书，而不是政治和社会方面的有贡献的书。”

2022 年 11 月下旬，由于某些社会和阶层对动态零政策的反对，中国政府宣布缩减严格的防疫卫生政策。开始优化精确的新冠预防和控制措施，发布了“920”即

20 条新的防疫条例，并在 12 月初又增加了 10 条。

新规放弃了疫情追踪、锁控、舱仓医院和全民检测，将抗疫的责任从政府转移到了个人身上。

从 2023 年 1 月 8 日起，中国进一步将新冠肺炎管理从乙类甲管下调为乙类乙管，不再认为其将会对健康构成重大威胁，并取消了对外国旅客的所有国际旅行限制。

但中国的“自由日”狂欢并没有发生，而是很快在全国范围内爆发了大规模的疫情。然而；与西方世界不同的是，中国有一个非常强大的社会支持网络，由中国共产党从高层到街头组织，包括医务工作者、志愿者、企业和居委会。他们响应当地居民的呼吁，放弃假期，加班照顾病人，协调药物治疗病人，不知疲倦地工作，为人民牺牲一切。他们中的许多人已经感染，尽管自己发烧，仍继续工作。

虽然大家可以讨论中国政府决定“放开”的时机和智慧，但每个人都应该同意，在过去的 3 年里，中国拯救了数百万人的生命，并保护了四分之一的世界人口，它的经济发展得比美国强，这是在人类对抗疫情历史上前所未有的成就。

过去一个月，中国报告了近 60,000 例与新冠相关的死亡病例； 感染高峰已经

过去：国家卫健委

<https://www.globaltimes.cn/page/202301/1283798.shtml>

中国修订危重症患者救治指南 体现“以人为本”

<https://www.globaltimes.cn/page/202301/1283782.shtml?id=11>

世卫组织欢迎中国的新冠数据，并会见部长

<https://worldhealthorganization.cmail20.com/t/d-e-zilijuk-jkijujdkh-t/>

中国的疫情不会影响其他国家，美国应该与世界分享准确的新冠疫情相关数据：

中国外交部

<https://www.globaltimes.cn/page/202301/1283952.shtml>

第三章：疫苗帝国主义

一次又一次，新冠疫情暴露了美国内部的失败；表明美国政府无法确保所有人都能受到保护并获得所需的医疗保健。

但它也一次次暴露出美国在世界上的破坏作用，以及它不与其他国家合作的问题。反之，它采取行动保护跨国公司的利润，将这些利润置于世界人民的健康之上。

玛格丽特·弗劳尔斯：“你知道吗，在美国，政府投资了数十亿美元用于研究开发新冠疫苗。但是，那些收到这笔钱的制药公司也从疫苗的销售中获利颇丰。

辉瑞、BIONTECH 和莫德纳每秒赚取 1,000 美元的利润，而世界上最贫穷国家的人们大部分仍未能接种疫苗

<https://peoplesvaccine.org/resources/media-releases/pharma-companies-make-1000-dollars-per-second/>

当我们观察他们如何与世界各国谈判疫苗价格时，我们看到对于全球南方较贫穷的国家，他们被收取非常高的价格才能获得疫苗，往往迫使他们不得不通过美国主导的国际货币基金组织或世界银行贷款购买。

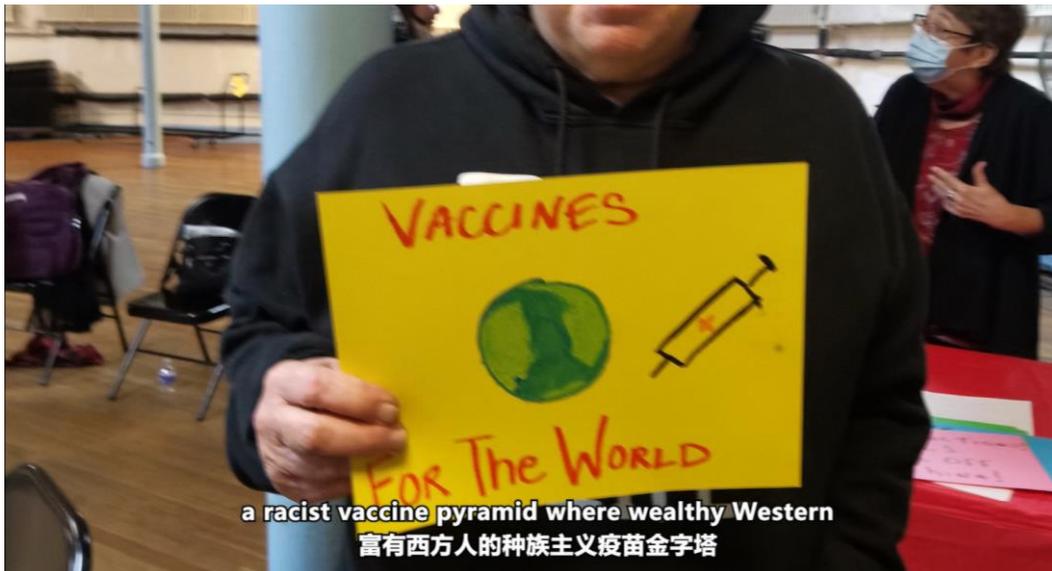
这笔债务会对这些国家造成更大的伤害。以后经常会有人要求这些国家偿还债务，并要求削减自己的社会基础设施和服务，以便有钱偿还这些债务。我们在世界上看到了令人难以置信的疫苗种族隔离。你知道吗，在疫苗研发出来并上市几个月后，世界上最富有的十个国家囤积了 75% 的疫苗库存，我们看到许多国

家，特别是在非洲，他们根本无法为人们接种疫苗。”

莎拉·弗朗德斯：“在现在这一时间节点上(2022年12月)，现在，在美国，人们完全忽视了新冠对大家的影响。政府一次又一次告诉大家不用担心继续生活。人们已经没有戴口罩，即使是在公共交通工具上、大型体育运动、大型音乐会和音乐聚会上也是如此。很少见。很少看到人们戴着口罩或采取任何预防措施。现在，这是为什么？根据美国此时的数据，93%的死亡病例都在50岁以上的人群中，这是一个可以扔掉的人群。死亡者中很多是患有基础疾病的人，这被也认为是对经济的负累。再一次，这是可以扔掉的人。所以在新冠大流行中，大家可以漠不关心生活在继续。

现在，美国的死亡人数远远超过100万人。几乎有110万人死亡(2022年12月)。当我们将其与中国进行比较时，这只是一个小数点。”

李小轩：“富裕国家囤积了大部分疫苗，不让贫穷国家使用。这是美国/英国坑欧洲，富人坑穷人，白人坑有色人种——一个种族主义疫苗金字塔，富有的西方白人处于食物链的顶端，而非白人穷人和发展中国家始终处于食物链的最底部。



到目前为止，很少有西方制造的疫苗被运送到全球南方。“疫苗帝国主义”和“分配种族主义”等术语是基于富裕国家购买了大部分西方制造的疫苗——远远超过它们的需要——留给发展中国家的很少。

为了在全球范围内公平分配疫苗，世界卫生组织（WHO）与全球疫苗联盟（GAVI）和流行病防范创新联盟（CEPI）一起创建了 COVAX。它希望在不到一年的时间内向 190 个国家/地区的人们提供超过 20 亿剂疫苗。特别是希望确保 92 个较贫穷的国家能够与 98 个较富裕的国家同时获得疫苗。”

环球时报调查：富国囤积疫苗，无视较贫穷地区，加剧新变变异株扩散，加剧经济差距

<https://www.globaltimes.cn/page/202201/1246196.shtml>

李小轩继续说明：“但是，‘订购’并不意味着他们已经收到疫苗，或甚至很快就会收到。在(2021年)2月19日的联合国新冠疫苗会议上，联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯尖锐批评了新冠疫苗的“极不均衡和不公平”分配，其中世界上只有十

个国家，特别是美国、加拿大和八个西方国家 欧洲国家已经囤积了所有疫苗剂量的 75%，而其他 130 个国家没有获得一剂疫苗。

新冠疫苗的根本不平等分配：不平等根本原因是可预测和可避免的症状

<https://www.nature.com/articles/s41599-022-01073-z>

根据世界贸易组织的数据，截至 2022 年 5 月 13 日，有 152 亿剂疫苗可供使用；然而，其中大部分都流向了富裕国家——甚至超过了他们的需要，而全球南方的穷人得到的却少得不成比例……就像其他任何事情一样，如果疫苗可以平等分配，世界上每个人都将可以完全接种疫苗。

这就是疫苗民族主义、疫苗帝国主义和疫苗种族隔离种族主义！”

截至 2022 年 11 月 23 日，中国已捐赠 3.28 亿剂，销售 16.5 亿支疫苗，成为全球最大的疫苗出口国，出口量约占全球的三分之一。

另根据世界贸易组织的数据，几乎在同一时期，美国出口了 9.68 亿剂疫苗，仅为中国的一半，而根据美国国务院的数据，美国向世界捐赠的疫苗数量是中国的两倍。

美国三分之二的疫苗出口用于捐赠，听起来很慷慨？但实际上，美国正在甩掉即将过期的疫苗。

世界卫生组织批评富裕国家向贫困地区甩掉临近到期的新冠疫苗。一份最新报告指出，世界各地捐赠的疫苗中有超过三分之一尚未使用、仍处于储存状态或已被浪费掉。

提供即将过期的疫苗被视为侵犯人权

<https://global.chinadaily.com.cn/a/202112/30/WS61cced8ba310cdd39bc7e2f2.html>

数百万捐赠的疫苗“可能已经浪费掉”

https://global.chinadaily.com.cn/a/202202/16/WS620c556ea310cdd39bc86dc_b.html

李小轩：“据美国媒体报道，从 2020 年 12 月到 2022 年 5 月中旬，美国药房和政府丢弃了 8210 万剂新冠疫苗——大概是联邦政府分发的剂量的 11%。这包括在 2 月至 5 月期间浪费了多达 1700 万剂疫苗。富裕国家可以浪费大量疫苗，而贫穷国家却没有……这太疯狂了！”

新冠疫情暴露了美国内部的失败，我们无法确保所有人都能得到保护并获得所需的医疗保健。但它也暴露了美国在世界上的破坏性作用，以及它与其他国家合作的失败。相反，它保护跨国公司的利润，并将这些利润置于人们的健康之上。

但这里还有更荒唐的一面，美国和西方国家一直利用制裁作为对付世界的武器。

第四章：美国/西方制裁

莎拉·弗朗德斯：“我们还可以看到，(西方)使用了制裁把疫苗被武器化的情况下，哪一些国家可以获得什么疫苗，完全基于谁与美国同谋。以各种方式受到西方制裁的国家无法获得疫苗或基本必需品。所以古巴可以开发疫苗，但用于向本国人民接种疫苗的注射器供应有限，而且很难获得。”

美国剥夺了古巴现在需要的疫苗注射器

<https://www.peoplesworld.org/article/u-s-deprives-cuba-of-syringes-it-needs-n>

[ow/](#)

玛格丽特·弗劳尔斯：“美国在那段时间扮演着破坏性的角色，当时联合国秘书长呼吁结束对美国的非法制裁，美国升级了这些制裁，继续对各国实施新的制裁，因此，各国真的很难获得他们需要的物资来照顾他们的人民。”

美国对古巴的制裁进一步危及全球疫苗公平

<http://mediccreview.org/wp-content/uploads/2021/08/MRJuly-Oct-2021-Editorial.pdf>

李小轩：“伊朗、古巴、委内瑞拉和阿富汗，受到美国严厉制裁的国家，没有接种到任何一剂美国疫苗。他们甚至被禁止使用自己的钱去购买急需的药物来对抗新冠疫情。”

制裁总是有“赢家”和“输家”；但毫无疑问，美国资本家一直是制裁中最大的赢家。

而美国和西方在俄乌冲突后对俄罗斯实施单方面制裁，禁止俄罗斯的所有石油出口销售；然而，据印度媒体报道，美国正通过印度购买创纪录数量的廉价俄罗斯石油，因为制裁的“漏洞”不适用于从第三国出口的廉价俄罗斯原油生产的精炼产品，因为这些产品不被认为来自俄罗斯。

美国继续向其他国家施压，要求其遵守制裁，但美国自己却在利用自己设计的漏洞来加强他们的自私利益。

美国一直在使用同样的肮脏手段，使用制裁手段迫使每个国家都不能从被制裁的国家购买商品，而美国自己则以折扣价格从他们制裁的国家购买商品。

在 1990 年代末，在当时的 10 年前伊拉克入侵科威特后，联合国根据美国和西方国家的要求对伊拉克实施了制裁。其后根据联合国的安排，伊拉克只能通过联合国制定的“石油换粮食”计划打折向国际市场出售其石油。美国当时对伊拉克实施石油禁运的同时，根据联合国计划以更低的价格秘密购买了大量伊拉克石油。

李小轩: 跟石油有啥关系

<https://znetwork.org/znetarticle/whats-oil-got-to-do-with-it-by-lee-siu-hin/>

它向世界发出了一个明确的信息：美国可以利用其军事和政治力量来促进自己的经济利益；通过破坏国际油价，它向世界发出了一个不容置疑的信息：美国是唯一一个决定谁可以生产，谁可以卖，谁可以以什么价格购买的国家。

联合国-美国-西方对伊拉克的残酷制裁导致 20 世纪 90 年代 50 万伊拉克儿童死亡；当时的美国国务卿玛德琳·奥尔布赖特在接受记者电视采访时，说出了臭名昭著的“我们认为这个代价是值得的”的一句话。

第五章： 制裁是谋杀(SanctionsKill) ， 一场运动和一本书

莎拉·弗朗德斯：“日子一天天的过去，自从新冠大流行病在全美范围内的关注度有所下降后，我们有意识地把斗争重心转移，开始推进一场新的反对美国使用制裁的运动。 但即便如此，形势现在已经在全球范围内又发生了变化。在乌克兰的战争、北约在乌克兰的野蛮扩张、把乌克兰的武装和武器化、对乌克兰境内的俄罗斯人开火，所有这一切都造成了一场无法避免的危机。”

What are sanctions?

Economic or other restrictions imposed on a country, corporation or person.

- Restricted trade
- Blocked financial transactions
- Frozen assets
- Reduced foreign aid
- Travel bans and more



According to Sanction Kills
根据制裁是谋杀

SanctionsKill “制裁是谋杀”运动，是由许多和平与正义组织和活动家组成的国际运动，包括莎拉·弗朗德斯、玛格丽特·弗劳尔斯和李小轩等，旨在反对西方国家将制裁作为经济武器来对付全世界。制裁本质上是对一个国家实施任意的经济和非人道破坏措施。美国的制裁影响了三分之一的人类，其 8,000 多项措施影响了 40 多个国家。经济制裁也简称为“禁运”。

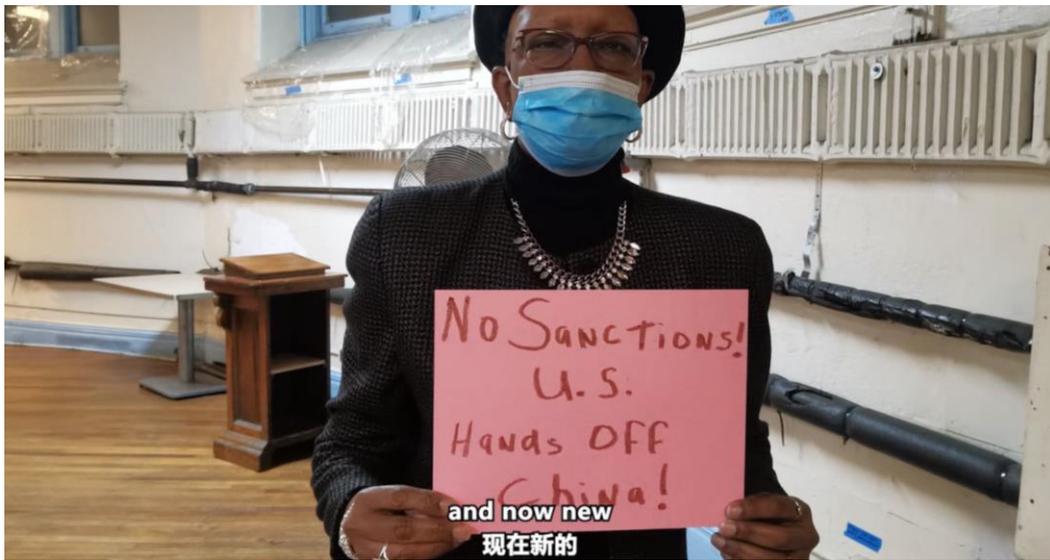
“制裁是谋杀”运动

<https://sanctionskill.org>

莎拉·弗朗德斯：“美国强加所有欧盟和英国同意制裁的阴谋，是为了切断它们与俄罗斯的贸易关系。但是发生了一件非常不同的进展，那就是世界其他地区拒绝听令美国的制裁，因为他们仍然能够与中国进行贸易，并建立经济关系和交流。

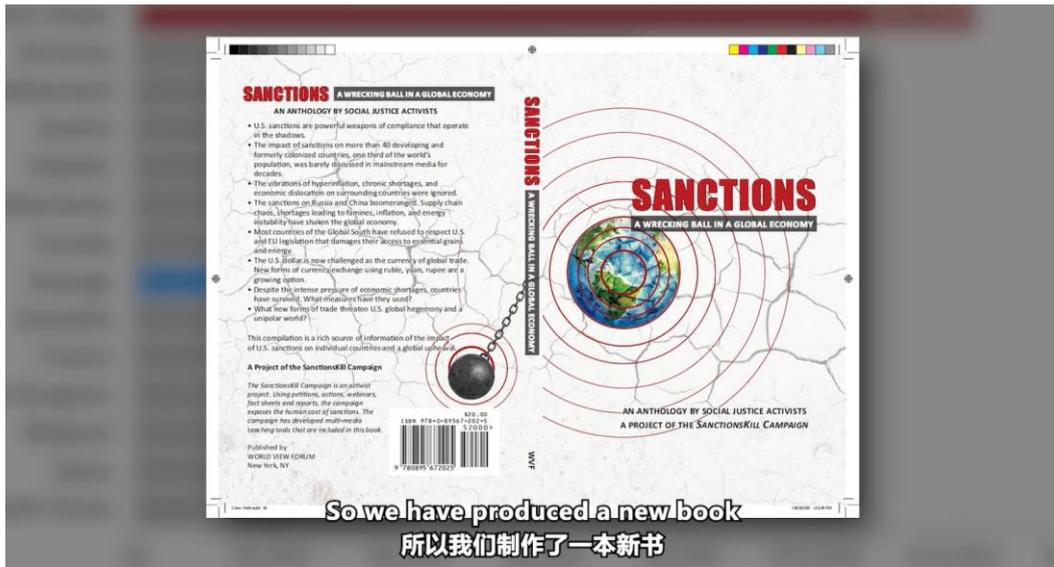
因此，对俄罗斯的制裁，现在甚至对中国的广泛制裁，都没有成功。世界人民越来越多地决定做符合他们自己利益的事情。他们要养活人口，而且，他们需要粮食、肥料、技术。他们无法从西方获得这些技术，除非满足西方所有先决条件，

这会侵犯他们的主权。”



莎拉·弗朗德斯继续说明：“所以我们制作了一本新书，这是一本集体选集，着眼于现在世界上存在的两种思维：一种是将制裁视为一种武器，另外一种是对制裁。这方面有专家做了详细完整的研究，如：美国和联合国制裁对朝鲜民主主义人民共和国、制裁对伊朗的影响，和直到今天对叙利亚的持续制裁等等。

但书里介绍被制裁的全球 40 多个国家，才是我们本书真正的主角。制裁受影响的国家数量之大，它影响整个区域的经济。因此，我们试图向美国的劳动人民解释这一点，美国制裁他国到头来美国本身还是要还的，制裁带回给美国通货膨胀加剧，裁员和极度脆弱的经济中需要面对的经济衰退。”



李小轩：“制裁：全球经济的破坏性影响”，由几十位撰稿人，包括莎拉·弗朗德斯、玛格丽特·弗劳尔斯和我，系统性分析和批判美国和西方对他国制裁的影响。

制裁对 40 多个发展中国家和前殖民地国家的影响，这些国家的人口占世界人口的三分之一，几十年来欧美主流媒体几乎不对此讨论。”

这本书邀请了来自美洲、亚洲、中东和非洲的十几名当地进步人士，讨论美国对其制裁所在地区的严重影响。

玛格丽特·弗劳尔斯编写了“《制裁是谋杀》学习大纲”来了解美国制裁的历史，以及为什么我们需要反对它。

莎拉·弗朗德斯：“我认为，美国的工人运动有必要向劳动人民解释种族主义、政治偏见、任意攻击另一个国家不符合他们自己的利益。这也确实有助于我们打击媒体每天有意识地煽动的反华情绪。它被用来为对中国的新一轮制裁进行辩护。无论是美国芯片法案，还是来制裁自新疆的棉花，美国的每一种政策都是为了加

强制裁并为其辩护。

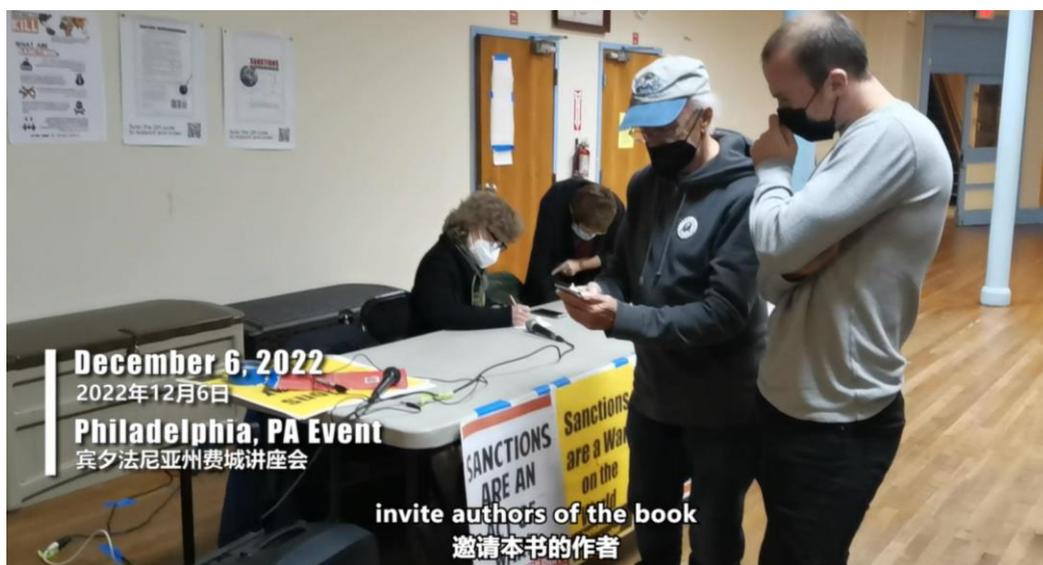
我们认为必须在美国内部反击这种情况。我们必需不停地苦口婆心地给大家一再解释。出版相关书籍是一种方式，举办网络研讨会或另一种方式，示威和集会又是另一种方式。但对于劳动人民来说，重要的是要在这方面发出自己的声音，而不仅仅是资产阶级的传声筒在发声。”

第六章：“制裁”新书全国巡回推广演讲

2022年12月，莎拉·弗朗德斯邀请李小轩来到纽约，参加她们举办的“制裁”新书全国巡回推广演讲之旅。

来自全美四个城市的社区进步人士，邀请本书的作者，包括：莎拉·弗朗德斯、李小轩等人，在他们当地的活动上发言。

12月6日，第一站是在位于宾夕法尼亚州费城的加略山联合卫理公会教堂的地下室。



12月7日第二站，是纽约市的霍斯托斯社区学院，该学院所在的南布朗克斯区域是纽约市最贫穷的地区，目前很快被房地产开发商占领，把穷人赶走并开发新地产项目。



莎拉·弗朗德斯指出校园没有学生食堂：“基本的东西(没有)，(但依然需要缴纳)学费。为什么你必须支付在其他国家不需要的学费？为什么学院没有钱？为什么三年都没有学生食堂，而且即便如此，食物不应该是免费的吗？”

李小轩接着讲话把将种族主义与制裁联系起来：“许多国家的困境都与美帝国主义有关，这不仅是因为直接的军事干预、军事秘密行动，还有(美国背后主导的)不同的政权更迭。

但也因为简单说(西方对他们)国家实施的禁运和制裁，造成了巨大的经济影响，还有造成心理战，使人们(面临)发生所有这些社会动荡，并(制造)所有这些、不同类型的社会危机，迫使他们离开他们祖国。

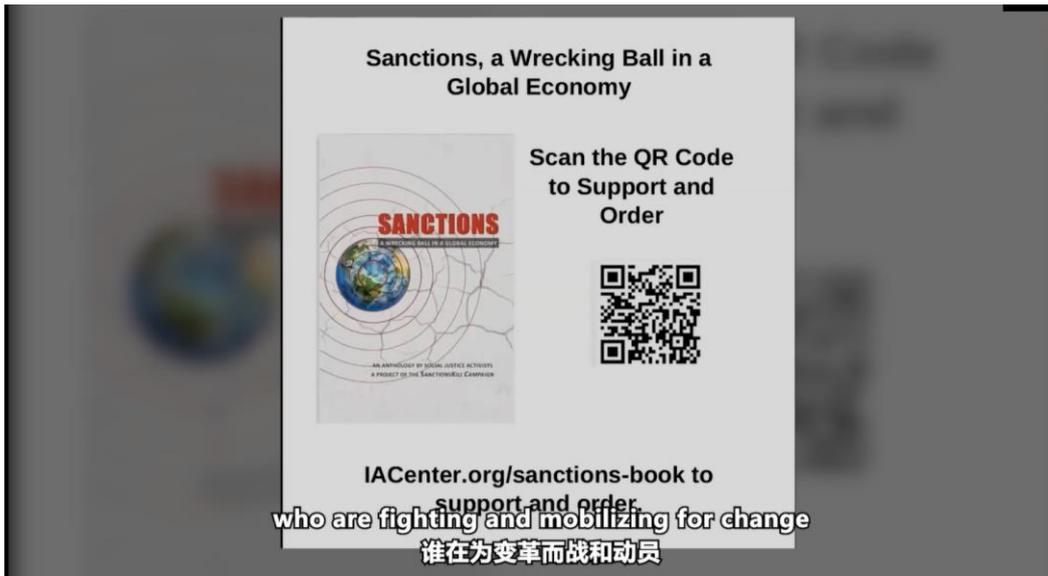
他们来（到美国）不仅是因为经济困难迫使，还有心理战，这让人们认为美国是世界上“最好的”国家。

（前任美国总统）特朗普，（他发起）中美贸易战，美国对中国，针对中国，使用不同类型的十几种，甚至上百种不同类型的制裁，甚至直接针对一家(中国)私营公司：华为，一家高科技公司（来自中国），在加拿大绑架华为首席财务官(孟晚舟)，称她违反了美国的伊朗制裁法案。

他们可以对任何人施加长臂管辖，对不听(美国话)的人下跪，需要听，否则你将后果自负。这是种族主义，是帝国主义，它迫使(全世界)所有有色人种，发展中国家的人们潜意识接受美国白人是优越的。”

12月10日，“制裁”新书国际网络研讨会邀请了来自世界各地参与本书的几位作者演讲讨论美国/西方制裁对其国家的影响。

莎拉·弗朗德斯作为网络讲座主持人，首先发言，介绍“制裁是谋杀”运动和出版“制裁”一书的目的：“除了纸质版的书，我们都是志愿者组织的活动，当你订购电子书时，我们可以给你发送一个链接(下载电子版)，这样你就可以在电子阅读器，（在）电脑和智能手机上阅读。而且，本书电子版对联系生活在美国以外的进步人士特别有用，因为印刷书籍非常昂贵，而且我们可以转发电子版文件。我们很感兴趣的是为正义而斗争和动员的草根社会进步人士提供工具。



我想说的是，在组织反对美国战争的多年中，我访问了许多不同的国家，每个国家都遭受了美国制裁的严重破坏。你真的需要理解制裁，这是一种残酷的武器，因为这是一种打击最脆弱群体的损招。它造成了成百万上千万不同的个人危机。(制裁)造成治疗糖尿病、高血压或小感染的基本药物缺乏。一次骨折(因为没有药物)可以被判死刑。未经污染的水，因为没有氯(来消毒)，(喝下去)是致命的。

在国际法中，针对平民的攻击是完全是禁止的，即使是在枪战中，在战争中。然而，美帝国主义已经完善了这种形式的围城战，它故意针对平民和最脆弱的平民，包括年轻人、老年人、慢性病患者和最贫穷的人。我在伊拉克、美国和联合国的制裁，造成 50 万 5 岁以下儿童死亡，甚至连病人和老人也不算在内。我看到了美国的制裁和黎巴嫩对叙利亚的影响，也包括阻碍了造成三分之一难民流离失所的加沙难民营建立免费的医疗保健系统。

古巴在非洲提供了比世界卫生组织更多的医务人员，它在医学研究方面做了令人难以置信的成就。但他们无法向自己的人民提供他们开发的新冠疫苗。如果没有

一场民间组织的运送疫苗注射器的国际运动，他们就买不到疫苗注射器。

制裁就是种族主义。他们绝大多数针对全球南方发展中国家的有色人种，制裁又回来打击我们(美国)。在这里，这周我们在美国最贫穷的纽约市南布朗克斯区举办了讲座，是在霍斯托斯社区学院，这所大学有很多居无定所的学生，他们住在露宿者庇护所，没有住址。这些学生们刚刚举行了一场抗议活动，因为该学院已经三年没有开设过学生饭堂了。

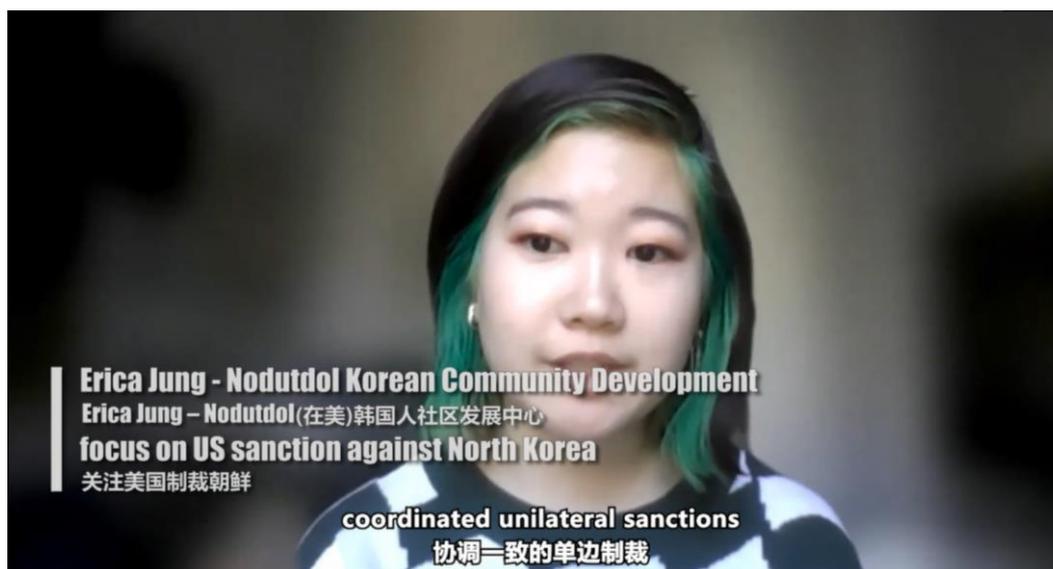
但美国实施全球统治的能力正在减弱，证明其无法实施对俄罗斯和中国的数千项那样的毁灭性制裁。全球南部、非洲国家、拉丁美洲、亚洲的大多数国家、旧殖民地国家，都没有遵守美国和欧洲国家实施的数千项制裁、对北约成员国的制裁，特别是对对俄罗斯实施的制裁。他们需要粮食、能源和资源。而美国制造经济混乱的能力也并没有成功。这对美国的当权者来说是一个震惊。

对中国加强制裁对全球范围内的科技产生了破坏性影响，因此制裁国家之间的合作正在扩大。我们可以看到金砖五国+上升到新水平的合作和贸易协议，一带一路，上海合作组织。问题是通过合作来解决的，而不是通过无休止的战争和制裁。它们通过尊重主权和独立，尊重不同的发展道路、支持多边主义对抗美国霸权。

现在，我们对这一切的立场是什么呢？这里(美国)的劳动人民需要他们自己的声音。我们不能被资产阶级媒体和资本主义的威胁束缚在一起。本周(12月9日)中国与海湾国家以及所有阿拉伯国家达成的新协议。伊朗在讨论建立振奋人心的新国际货币，包括人民币、卢布和印度卢比。所有这些都挑战着强大的美元，所以世界正在迅速变化。”

下一个演讲嘉宾是来是 Nodutdol (在美)韩国人社区发展中心的 Erica Jung, 专注于反对美国制裁朝鲜: “本月早些时候, 美国、韩国和日本对朝鲜实施了协调一致的单边制裁, 此前美国未能在联合国安理会推动对朝鲜实施新的国际制裁, 朝鲜民主主义人民共和国(英文)简称 DPRK。

美国还将三名朝鲜工人党成员列入了黑名单, 因为指他们涉嫌帮助朝鲜发展大规模杀伤性武器和弹道导弹技术。不久之后, 韩国又发布了一轮制裁, 针对 8 家个人和 7 家据称参与了朝鲜武器计划的公司。日本还指定了三个实体和一个人来进行新的制裁。



美国财政部针对支持朝鲜武器计划的朝鲜劳动党官员(实施制裁)

<https://home.treasury.gov/news/press-releases/jy1134>

美国针对朝鲜去年发射导弹实施了这些制裁。朝鲜被(美国西方)可以任意制裁的国家, 但实际上, 朝鲜发展核武器是一种威慑美帝国主义侵略的战略。自朝鲜从日本帝国统治下获得独立以来, 美国就一直占领(韩国)并妖魔化朝鲜。

在朝鲜战争期间，美军屠杀了 300 万到 500 万韩国人。这一数字本质上等于种族灭绝。美国向朝鲜投掷的炸弹比二战期间在整个太平洋战区投掷的还要多。直到今天，朝鲜战争还没有结束。由于美国有意保持朝鲜分裂，1953 年签署的停战协议并没有结束战争。事实上，美国保持近 1000 枚核导弹在韩国，指向朝鲜近 50 年，直到现在美国继续占领韩国，驻扎了近 30000 名士兵和超过 70 个军事基地，无时无刻威胁朝鲜，并与经常邻国进行联合军事演习。

虽然制裁只是帝国主义(对朝)剧本的一部分，但它们的影响可是毁灭性的。朝鲜是世界上受制裁最多的国家之一，目前无法与其他国家贸易、获得国际贷款、或进口燃料、或其他从农业到工业的任何东西。

制裁影响到朝鲜生活的各个方面。朝鲜人需要的大多数物资，他们都必须自己生产，没法从其他地方得到的。制裁影响到饮用水、环境卫生、个人卫生和卫生保健基础设施。根据联合国儿童基金会的数据，超过 975 万(朝鲜)人无法获得安全卫生的饮用水。

至关重要的是，由于制裁，朝鲜被禁止进口的众多物品之一就是净水卫生设备。根据制裁，禁止进口种子、化肥和农业设备以及其他类型的机械。

另外，与人们声称朝鲜政府故意克扣其人口的粮食的流行说法相反，粮食不不足，是因为朝鲜(因为制裁)缺乏现代农业设备和技术，并被自然灾害和气候变化的影响放大。

美国谴责朝鲜侵犯人权，但与此同时，它却实施致命制裁侵犯了(朝鲜)人权。美

国声称希望结束朝鲜战争，但与此同时，美国把加大制裁作为一种战争行为，因为美国非常清楚，朝鲜将解除制裁视为谈判结束战争的先决条件。

我们不能被美国的言辞所愚弄，而应该看看它的行动。尽管美国有这些压制性的政策，朝鲜一直拒绝被制裁屈服，并设法自立跟新，为人民提供生活保障。通过在农业、能源、纺织和钢铁生产方面的显著技术进步，朝鲜人民自己继续保持着弹性，和适应许多挑战。

制裁将继续成为朝韩两国重启和平谈判的主要障碍。我们必须组织反对帝国的制裁，以实现朝鲜半岛的和平、解放和统一”



12月13日，巡回演讲下一站在纽约市最著名的进步活动家聚集地之一的人民论坛中心举办；他们有会议室、图书馆、咖啡馆和自己的图书出版机构。

莎拉·弗朗德斯作为主持人介绍罗杰·韦勒(Roger Wareham): “接下来，我们将听到另一个国家的情况，来自12月12日运动的罗杰·韦勒姆，他几十年来一直组

织对津巴布韦的团结活动。实际上，受制裁的国家（按美国计算）中数量最多的是非洲国家。这是一种新的殖民主义。它是为了搞分裂和重新分而治之的目的。在我看来，尤其是在围绕津巴布韦周围所发生的一切，对它最强的制裁问题尤为突出。”

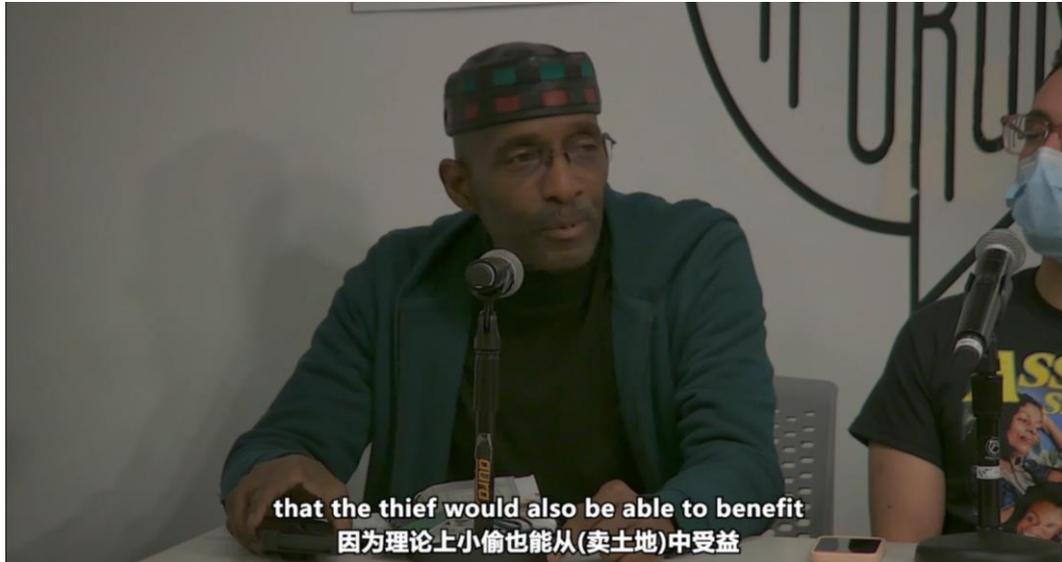
罗杰·韦勒姆：“直到最近，特别是在左翼，对津巴布韦的制裁并不真正为人所知。正如萨拉所指出的，美国实施制裁的理由是，目标国家或目标人民，对美国国家安全构成国家威胁，或对美国国家安全构成威胁。津巴布韦在实施制裁时所代表的唯一威胁是，他们真的胆大地从偷走土地的白人殖民者的后代手中夺回他们的土地。

直到那时候，如果你回顾一下津巴布韦的独立斗争，当他们在 1980 年实现独立时，达成一个妥协。因为他们要在战场上获胜，但南非人，支持罗得西亚（罗得西亚，是一个南非种族隔离政府在 1965 年至 1979 年之间支持的国家，相当于现在津巴布韦疆域），基本上是说，如果津巴布韦的武装斗争不停止，他们将继继续轰炸支持斗争在赞比亚，坦桑尼亚等国的平民。

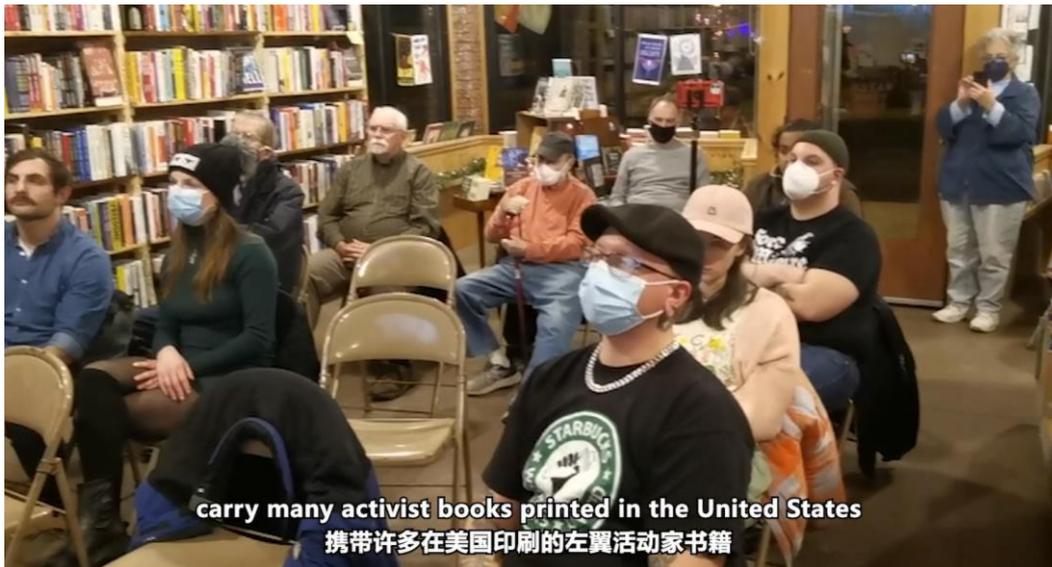
因此，1980 年在英国的兰开斯特宫达成了协议。协议的一部分是，将会建立一人一票多数服从小数规则(的政府)，但前十年，白人少数的代表，他们真正是少数在那个国家，会有一些数量的席位在议会立法机构。在同一时期，安排一个卖家对一个买家，将拥有土地的白人把土地卖回给津巴布韦人，这是一个有趣的概念，因为小偷也能从他们的安排中受益。

该协议是书面的，明白写明：支付(卖地)给殖民者的费用的国家是英国和美国，

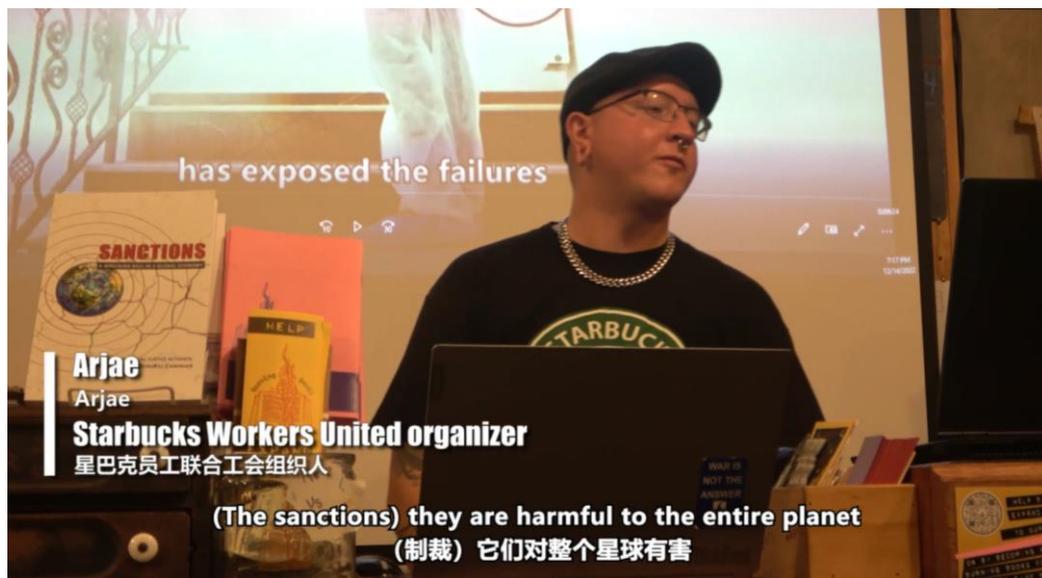
是什么原因？谁知道美国是什么意思也参与其中。那应该是老亲戚(朋友和亲戚)相互包庇的套路，保持到今天。所以你支持我，我会支持你。



当时，（津巴布韦）总统罗伯特·穆加贝，曾被西方媒体描绘成他的国家的乔治·华盛顿，他一直是一个西方民主党人。他是非洲领导人应该树立自己的榜样，根据西方的说法，但当津巴布韦说不，我们要夺回我们的土地时，他就从乔治·华盛顿变成了阿道夫·希特勒。我的意思是，他们认真地开始把他描绘成黑人希特勒！他们还实施了制裁。非常有趣的是，“2001年津巴布韦民主与经济复苏法案”的决议的赞助者之一是希拉里·克林顿。”



12月14日巡回演讲的下一站是焚书书店，是纽约州布法罗市当地一家著名的无政府主义-马克思主义书店，里面有许多在美国印刷的左翼活动家书籍。



首先开场白的是 Arjae 活动开幕时，他是星巴克工人联合会的组织者，这是一个由年轻工人领导的工人运动，成功地在星巴克咖啡连锁店中成立了独立工会：“（制裁）它们对整个地球都是有害的，我们将讨论如何对抗它们。因为今晚活动不仅仅是提供信息(学习)，我们更将讨论一些正在进行的相关活动，这些活动

正在积极打击美国在世界各地的制裁和帝国主义。我们将讨论为什么我们作为帝国主义核心区的工人阶级应该关心这个问题。”



美国世界工人党-布法罗支部瑞安·洛克伍德(RyanLockwood)阅读美国制裁国家名单：“..海地、伊朗、伊拉克、朝鲜民主主义人民共和国 (朝鲜)、老挝、黎巴嫩、利比里亚、利比亚、马里、摩尔多瓦、黑山、缅甸、尼加拉瓜、巴勒斯坦、巴拉圭、俄罗斯、塞尔维亚、索马里、南苏丹、苏丹、叙利亚、突尼斯、土耳其、乌干达和委内瑞拉。”

制裁就是种族主义，正如黑人联盟争取和平的阿贾姆·巴拉卡(Ajamu Baraka)在12月10日的网络论坛中指出：“12月10日是世界各地庆祝的日子，是国际人权日。具有讽刺意味的是，我们正在谈论的，以及我们将进一步探索的，是美国南部殖民各州正在有系统地试图否认最基本的人权，来控制美国和世界各地的人民。

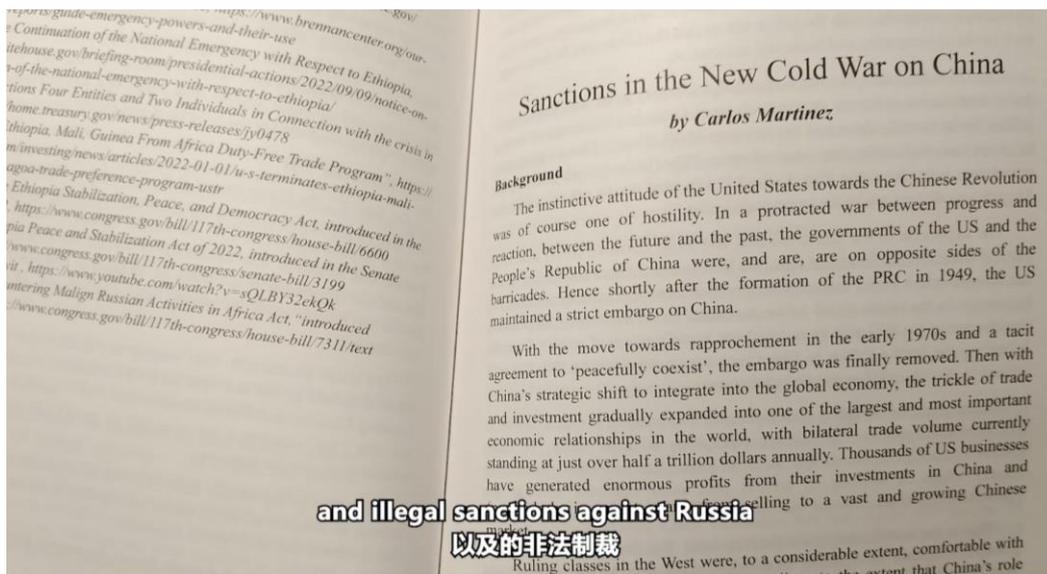


必需指出的是，美国是西方世界的领袖，其目标是维持泛欧洲白人至上主义的全球霸权，殖民资本主义父权制，代表着我们今天都在与之斗争的霸权力量。

为了维持这种霸权，他们决定要进行一场公开形式的战争。值得注意的是，制裁这种武器实际上就是一种战争武器。它对世界各地的社会造成了毁灭性的后果，并以一种能见到的方式导致他人死亡和破坏。”

国际宣言团的卡洛斯·马丁内斯(Carlos Martinez)，专注于中国和俄罗斯，同意他的说法：“自今年(2022年)2月以来，美国、加拿大、欧盟和英国的帝国主义列强对俄罗斯实施了大规模的、前所未有的、单方面的和非法的制裁。这些制裁措施的范围非常广泛。俄罗斯被禁用 SWIFT 平台，这是全球国际支付信息网络。为了试图削弱俄罗斯经济，价值超过一万亿美元的俄罗斯银行的资产被冻结。

拜登下令禁止俄罗斯向美国进口能源，这对他来说很容易，因为美国对俄罗斯的能源依赖很低。但在欧洲的情况要复杂得多。德国已经依赖俄罗斯能源超过 50 年。



有趣的是，历史上没有一个国家因为西方对伊拉克、阿富汗、利比亚或南斯拉夫的种族灭绝战争而受到制裁。你知道吗，有一种西方自由主义的说法，他国入侵了另一个国家，我们必须做点什么，因此制裁是合理的。即使你接受这个论点，显然你不应该接受，你至少应该问，当美国及其盟友在进行入侵时，为什么这些规则不适用？

因此，继续发动这场针对俄罗斯发动的经济战争，对欧洲产生了巨大的负面影响，而欧洲正在经历一场日益严重的生活成本危机。能源价格已经一路飙升。食品价格已经一路飙升。英国的通货膨胀率已经超过了 11 %。因此，实际工资正在迅速下降。与此同时，我们将进入一个寒冷的冬天，数百万人将不得不做出萨拉(弗朗德斯)之前提到的在吃饭和取暖之间的糟糕选择。

所以这整个阴谋本质上是为了支持美帝国主义的短期利益，而损害全人类。这由美国领导的整个新冷战项目相平行，它是针对俄罗斯，针对中国，针对伊朗，针对古巴，针对委内瑞拉，针对整个全球南方(发展中国家)。

你知道吗，拜登的流行外交政策基本上就是重建冷战联盟，你知道，当热爱自由的西方在我们的领导下联合起来反对东方邪恶的共产主义者时。

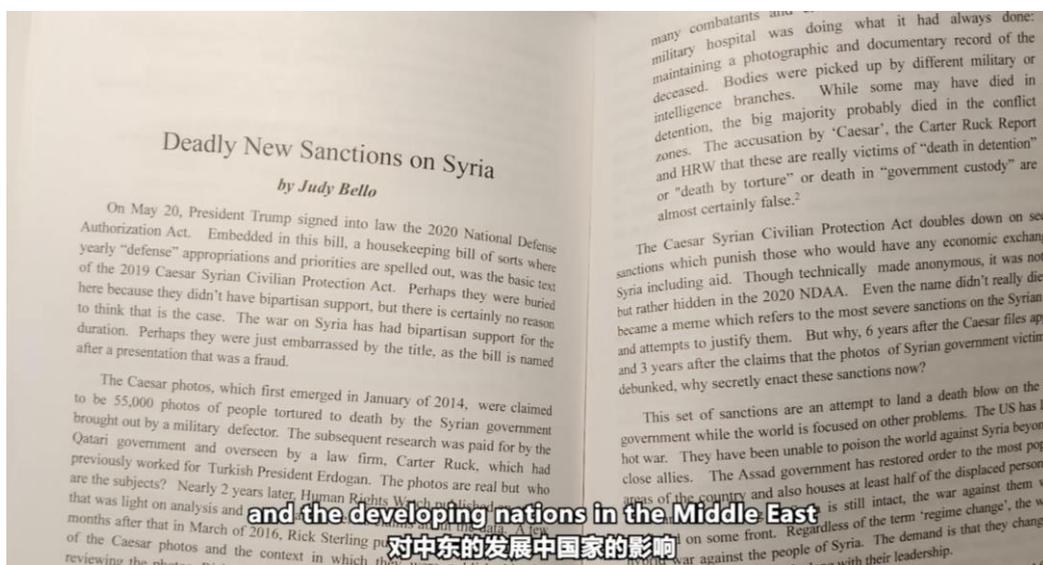
当我们谈论新冷战，老实说，在相当重要的程度上，我们真的谈论一个世纪的战争，在保存，巩固，扩大帝国主义世界体系。对俄罗斯战争，从 1918 年当美国，英国、法国和其他与当时正在发展中的法西斯白人试图推翻俄罗斯革命，永无止境的试图破坏社会主义世界和在非洲、亚洲、拉丁美洲、中东、加勒比等地，朝鲜战争，越南战争，尼加拉瓜的反桑地诺政权战争，巴西、印度尼西亚、智利和其他地方的政权更迭行动和军事独裁统治。西方国家支持整个南部非洲的种族隔离政权。

现在，拜登正希望把大家重新整合起来，恢复同样的阴谋，一场反对社会主义、反对主权和反对多极性的混合战争，这是“美国新世纪计划”(美国极右鹰派智库)的思维。现在，这是一个新保守主义的项目，一个新保守主义的概念，一个拉姆斯菲尔德、切尼、沃尔福威茨的概念，但它已经被历届民主党和共和党政府连续的采纳了。就外交政策而言，(美国) 只有一个(党)，就是战争党。

这场新冷战将会是什么样子的？ 在 2022 年 12 月？ 它涉及这场北约在俄罗斯的代理人战争，美国希望尽可能长时间地拖延这场战争以削弱俄罗斯。它涉及我们一直在谈论的前所未有的制裁。它涉及北约的扩张。它涉及非洲扩张。它涉及加深对古巴的非法封锁。它涉及所谓的对华脱钩和贸易战，以及对中国的持续包围行动，对朝鲜的核毁灭的永久威胁。所有这一切都是为了为美国资本保持有利的商业环境，以便堕落和垂死的社会阶层能够以廉价和容易的方式获得(全球)土

地资源、劳动力和市场。”

叙利亚支持运动和全(美)反战联盟 (UNAC)的朱迪·贝洛(Judy Bello) 进一步补充说, 美国/西方在中东野蛮针对敢于反对以色列和美国利益的国家实施制裁: “今天, 我想谈谈对美国的制裁或单方面强加制裁对中东发展中国家的影响。这些国家将包括伊朗、伊拉克、叙利亚、黎巴嫩, 并重点讨论巴勒斯坦。我们可以把它称为“反抗轴心”。



他们是抵抗以色列占领巴勒斯坦和西方帝国主义的轴心。1948 年, 以色列民兵占领了巴勒斯坦。许多人被杀。更多的人被赶出了家门, 他们的财产也被偷了。其余的人多年来遭受了日益野蛮的压迫, 包括对财产的破坏、任意监禁、谋杀和屠杀。

今天, 加沙地带与以色列完全隔离, 人民被禁止进入大海。进口建筑材料是不允许的, 以色列人说, 他们只允许进口刚好维持生存水平的食物来维持巴勒斯坦人的饮食。

以色列偷走了巴勒斯的水源，以及叙利亚戈兰河的水。巴勒斯坦人没有水喝酒和洗澡，以色列定居者却在几英里外有炫耀的游泳池，神殿和人民的家园遭到军事轰炸。住在耶路撒冷约旦河西岸的民居经常被拆除，他们的财产被以色列当局没收。

2006 年，美国的制裁禁止企业与巴勒斯坦权力机构做生意。公立学校和医院以及其他政府服务机构都是这些制裁的目标。与此同时，巴勒斯坦权力机构(PA)的个别成员通过潜规则发财，因此他们乐意执行以色列和美国的政策。

今天，在经历了一场惨烈的代理人战争之后，叙利亚有三分之一的领土被美国及其盟友占领。土耳其支持的恐怖分子继续控制着叙利亚的伊德利卜省，而以色列则经常在它占领的叙利亚戈兰高地发射导弹袭击叙利亚。从那里开始，由美国扶持库尔德人领导的代理人部队管理着该国东北部的一个地区，其中包括大部分叙利亚的油井、他们的小麦产区和一个重要的幼发拉底河水源地。

该地区大约有一千名美国士兵保护。随着叙利亚不断被轰炸和恐怖袭击摧毁，美国对叙利亚实施了新的制裁。具有讽刺意味的是，美国《凯撒（叙利亚）平民保护法》定义了这些制裁，包括所谓的二级制裁，即惩罚任何向主要制裁国家提供任何支持的国家或企业。

H.R.31 - 第 116 届国会 (2019-2020): 凯撒叙利亚平民保护法
<https://www.congress.gov/bill/116th-congress/house-bill/31/text>

与此同时，凯撒制裁法案是专门为禁止叙利亚重建而定制的。它们不仅摧毁了叙

利亚的经济,而且同时盗窃了叙利亚的石油和小麦资源,也摧毁了叙利亚的人口。由于二级制裁,国际企业由于害怕受到美国的报复,不敢对叙提供任何资源。因为叙利亚银行业务,和大部分进出口业务要么直接与黎巴嫩合作,要么通过黎巴嫩银行进行处理。对叙利亚的二次制裁也摧毁了本已在黎巴嫩脆弱和腐败的经济,随着黎巴嫩银行的崩溃,同样不稳定和腐败的(黎巴嫩)政府也垮台了。阿莱娜·杜汉(Alena Douhan) 联合国特别报告员关于二级制裁,最近访问了叙利亚。她回去后,要求立即解除对叙利亚的制裁。”

12月15日在加州伯克利市的东湾媒体中心举行的巡回演讲的最后一站后;圆满结束了全美巡回演讲活动。

第七章：合作 PK 制裁：中国 PK 美国

玛格丽特·弗劳尔斯:”现在,在全球范围内,美国正拼命试图保持其对世界的统治地位,但它正在失败。它不会成功的。因为世界已经看到并知道美国不是一个可靠的伙伴,不是一个诚实的伙伴,它总是将企业的利润置于本国人民和世界任何地方人民的生命之上。

美国不与中国合作,并从中国过去70年采取的成就中吸取教训是在伤害自己。美国需要放弃这种傲慢,这种美国例外主义,并认识到我们有很多东西要向世界各地的人们学习,为了我们的未来,我们有必要成为一个合作的国家,团结一致,重视人类生命和保护地球,美国的未来取决于这一变化。”

环球之声: 美国政府, 而不是中国, 应对自己的经济问题负责

<https://www.globaltimes.cn/page/202211/1280176.shtml>

埃及大使：中国在实现可持续发展方面展示了卓越的典范

<https://www.globaltimes.cn/page/202211/1280198.shtml>

中国已经成功地发起了一场支持世界的疫苗外交运动，而不是美国对世界的制裁和疫苗帝国主义政策；中国通过鼓励更多的国际经济合作来支持全球经济发展。

去年（2022年）11月，中国举办了第五届中国国际进口博览会(进博会)，专门鼓励更多全球对华进口，特别是来自全球南方的进口。



李小轩参观了进博会：“中国非常慷慨，甚至允许许多目前对中国实施无数制裁的国家的公司来销售他们的产品。”

结论：来自世界各地的正义人士高呼要求！

“现在就结束制裁！”

“让我们结束制裁并培育我们的全球社区！”



“制裁是谋杀！”

“停止制裁！”

“我是 Dee，来自纽约，我想祝贺中国成功战胜了新冠肺炎，尽管重要的是要知道它还没有结束，但我们知道你们可以做到，这是你们成功战胜疫情最令人振奋的事情。”



“立刻结束新制裁!”

李小轩: “让我读一段我为呼吸机上的资本主义一书写的一章中的一段话……”:

“……众所周知, 在国内, 警察的暴行和反恐战争实际上只是对黑人和移民社区的更多压迫。 美国不会有健康正义, 除非有一场为实现根本性社会变革而进行的人民革命, 要求将金钱和财富从最富有的 1% 转移, 并让战争回到工人阶级、有色人种、移民和土著人民手中……”

后记

尽管我们多次尝试, 亚马逊和 Businesswire.com 没有回应我们评论的请求。

目前李小轩正在制作一部纪录片“新疆之声”, 莎拉·弗朗德斯正在出版“制裁: 全球经济的破坏性影响”, 而玛格丽特·弗劳尔斯正在继续反对制裁和为所有人提供医疗保险。

他们继续不停为世界和平、社会正义和结束制裁而奋斗!

这部纪录片的大部分都是用我个人破损但坚固的华为平板拍摄, 因为制裁, 目前不能在美国销售

本纪录片是自筹资金, 各地私人募捐, 和朋友友情帮忙制作完成。感谢志愿者的帮忙, 和各地朋友们给我拍摄行程中包吃住支持。谢谢你们!

欲了解更多信息, 请访问:

制裁是谋杀运动: <https://sanctionskill.org>

国际行动中心: <https://iacenter.org>

中美民间交流协会: <http://www.chinasolidarity.org>

人民抵抗运动 <https://popularresistance.org>

“疫苗与制裁”纪录片官网

www.VaccineAndSanctions.org

附件：“制裁是谋杀”学习大纲

玛格丽特·弗劳尔斯

在本演讲中，我将讨论美国在世界各地使用的经济战策略，通常称为“制裁”。我将介绍制裁是什么、它们会影响谁，以及它们之间的关系对美国国内人口发动的经济战争等。我会以怎么结束这场经济战争，我们可以采取的行动作为结尾。



什么是制裁？从技术上讲，它们是一个或多个国家对另一个政府、团体或个人施加的商业和经济处罚。它们可以包括美国对伊朗、古巴、朝鲜、叙利亚、津巴布韦和其他 14 个国家施加的贸易限制。这些贸易限制通常禁止其他国家（包括未受制裁的国家）与目标国家进行贸易，这是一种二级制裁形式，或者本身就有被制裁的风险。

What are sanctions?

Economic or other restrictions imposed on a country, corporation or person.

- Restricted trade
- Blocked financial transactions
- Frozen assets
- Reduced foreign aid
- Travel bans and more



制裁可以采取阻止金融交易的形式，不允许金融机构处理它们的支付业务。这会阻止政府、团体或个人开展业务——在国外购买商品或服务。政府还可以冻结另一个国家或实体的资产，就像美国在 2019 年 8 月通过行政命令对委内瑞拉所做的那样：“委内瑞拉政府在美国的所有财产和财产权益……被冻结并不得转让、支付、出口、撤回或以其他方式处理。”

政府可以通过减少通常像美国对巴勒斯坦那样提供的外国援助来实施制裁，也可以通过国际货币基金组织或世界银行等美国主导的机构阻止贷款。2016 年的全球马格尼茨基法案允许美国政府阻止前往美国的旅行或吊销美国认为侵犯人权或腐败的任何人的美国签证。这已被用于针对来自中国、俄罗斯、乌克兰和其他国家的个人。

对另一个国家实施经济制裁的想法已经被美国公众认为是比军事入侵更人道的策略，但这不是事实。

与其他形式的战争一样，制裁被用来为美国提供相对于其他国家的经济优势。其中一个例子是美国针对华为等中国科技公司的制裁。

United States-imposed sanctions are economic warfare

Sanctions are proposed as a supposedly more humane act than military aggression.

They are used to

- Give the United States an economic advantage
- Effect regime change
- Retaliate



大多数情况下，美国将制裁作为推翻其不支持的政府的工具。目标是给一个国家施加经济困难（“让经济尖叫”），声称该国政府应对困难负责，并鼓励民众起来抗议其政府。美国扶持、通常是他们支持的反对派，被用来证明美国应该进行更多干预，以要求政府下台或可能进行政变的理由。

制裁也被用作政治报复，以破坏各国为更加独立，或发展非资本主义经济所做的努力。国际刑事法院的成员因调查美国在阿富汗的战争罪行而受到制裁。

Sanctions kill

Sanctions kill people in invisible ways.

Sanctions

- Devastate economies
- Cause disinvestment
- Destroy regional cooperation
- Impair access to basic necessities like food, water, energy and transportation



制裁就是战争。它们与子弹和炸弹一样致命，但对其他国家的人来说，造成的破坏和死亡并不那么明显。

制裁破坏经济，导致恶性通货膨胀和失业，使人们买不起基本必需品。随着企业和金融机构寻求与被制裁实体保持距离，并避免成为制裁的目标，它们推动了各国的资本外逃。随着行业的发展在其他地方或无法获得所需的材料，工作就会丢失。随着资金和专业知识的流失，基础设施可能会受到损害。

制裁阻止该地区内的国家之间合作或贸易。即使该国有资金购买基本商品，他们也无法进行金融交易或进口商品。一项研究发现，2017 年至 2018 年间，制裁导致委内瑞拉 40,000 人死亡。另一项研究发现，制裁导致 2018 年 4,000 名朝鲜人死亡，其中大多数是儿童和孕妇。1990 年代初期，美国对伊拉克的制裁导致多达 88 万名五岁以下儿童因营养不良和疾病死亡。

Sanctions are illegal

Economic coercive measures that are unilaterally imposed without a legal process violate international laws and human rights obligations.

The United Nations Charter
Fourth Geneva Convention
Genocide Convention
Nuremberg Charter
Rome Statute of the International Criminal Court
Constitution of the World Health Organization
Universal Declaration of Human Rights
The Supremacy Clause of the United States Constitution



美国实施的制裁违反了国际法和美国宪法。

从技术上讲，美方实施的制裁不是制裁，而是单边强制措施。制裁意味着有一个法律程序发现一个国家、团体或个人违反了法律，然后该实体受到制裁的惩罚。

美国所做的主要是在该过程之外进行操作。经济战是单方面的。当美国确实使

用法律程序时,例如通过联合国,美国向其他国家施加压力以达到其预期的结果。

一些受影响的国家开始在法庭上对单边强制措施提出质疑。2018年10月,伊朗在联合国国际法院就美国实施制裁赢得了对美国的诉讼,但美国拒绝遵守裁决。国际法院没有强制执行机制。目前,委内瑞拉已向国际刑事法院提起诉讼,指控美国因其强制措施造成的苦难和死亡而犯下反人类罪。

美国宪法的至高无上条款宣布,国际法应被视为等同于立法机关的行为,尽管自其设立以来就对此设置了限制。

How the United States imposes sanctions



制裁程序的第一步通常是白宫宣布一个国家对美国国家安全构成威胁,或将一个外国实体指定为恐怖组织。通常没有证据支持这种说法,或者证据是伪造的。这触发了《国际紧急经济权力法》,允许美国财政部实施经济制裁。

美国国会和国务院还可以对国家实施制裁,例如最近针对尼加拉瓜的 NICA 法案,或对个人实施制裁,例如禁止联合国外交官参加联合国会议的旅行禁令等。



Afghanistan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Burundi, Central African Republic, China, Comoros, Crimea, Cuba, Cyprus, Democratic Republic of the Congo, Guinea, Guinea Bissau, Haiti, Iran, Iraq, Kyrgyzstan, Laos, Lebanon, Libya, Mali, Mauritania, Moldova, Montenegro, Myanmar, Nicaragua, North Korea, Palestine, Russia, Rwanda, Serbia, Somalia, South Sudan, Sudan, Syria, Tunisia, Venezuela, Yemen and Zimbabwe.

联合国安理会有权对国家或特定实体实施制裁。美国作为联合国安理会常任理事国，在联合国制裁进程中拥有巨大的权力。这种力量可能开始减弱。2020年，美国试图延长对伊朗的武器禁运，但联合国安理会成员以压倒性多数投票反对，认为美国退出伊核协议就失去了地位。

美国目前正在制裁占全球人口三分之一的44个国家。正如地图下方的列表所示，三分之一的国家是非洲国家。大多数受制裁的国家主要是非白人，并且位于全球南方。除国家外，财政部外国资产办公室制裁名单上还有6,300多人。

为解除制裁，各国必须同意美国提出的经济紧缩措施、符合美国批准的选举以及其他经济和政治让步的要求。这就是为什么制裁实际上是单方面的强制性经济措施，是非法的。



Who is affected by sanctions?

Predominantly non-white populations. Civilians suffer the most as economies are destroyed, and basic goods and services become unavailable. Sanctions hurt the most vulnerable sectors of the population.

虽然美国政府说制裁豁免食品和药品等必需品，并经常声称制裁只影响政府或其他官员，但现实是平民，尤其是妇女、儿童、老人和有健康问题的人，受影响最大。

正如我将更详细地概述的那样，制裁会削弱经济，导致失业和通货膨胀，阻止食品、药品和设备等必需品的进口，无法维持基础设施和工业的运转，并阻止贸易和旅行。



单方面强制措施或制裁的最严重影响之一可能是对群众的健康造成的影响。即

使国家有资金购买药物，他们也无法进行金融交易来支付费用。委内瑞拉在伦敦银行有价值 10 亿美元的黄金，打算用来通过联合国购买必需品，但英国拒绝发放。同样，委内瑞拉通过其石油公司 Citgo 拥有一项基金，用于支付其在西班牙的骨髓移植患者（主要是儿童）的费用，但美国没收了 Citgo。委内瑞拉曾经繁荣的制药业也因无法进口制造药物所需的原料而遭受重创。

此外，受制裁国家无法进口医疗用品和设备。他们被迫重复使用一次性用品。他们缺乏燃料，无法运送病人，提供电力和水的基础设施可能无法正常运行。食物、水和电力的短缺影响着人们的整体健康。例如，我们知道，在无法获得清洁水的情况下，更多儿童死于传染病，尤其是腹泻病。

最后，受制裁国家的科研壁垒更多。他们的科学家无法从国外购买科学书籍或前往参加会议。他们不能与其他国家的机构合作。实际上，对其他国家实施的制裁会影响美国人民的健康，因为我们无法获得受制裁国家开发的医疗创新，也无法从医疗合作中受益。例如，古巴派遣医生到世界各地为医疗保健系统提供护理和支持。

Sanctions cause food shortages

- Block food imports
- Impair agriculture
- Raise food prices



制裁的另一个严重影响是食物短缺。 最明显的原因是无法进口食品，因为银行不会处理金融交易，但即使受制裁国家进行交易，食品也无法运输，因为保险公司不会为运载食品的船只承保。

制裁还损害农业机构。 种子和农业投入以及运行农业机械和运输食品的燃料短缺。 在津巴布韦，正是在人民采取行动收回承诺给他们的土地时，美国才对他们实施破坏性制裁。

粮食短缺和制裁造成的恶性通货膨胀，造成的经济破坏，提高了食品价格，同时失业率上升使家庭难以负担足够的食物。世界上大多数粮食不安全的国家都是受制裁的国家。

水对生命也是必不可少的，制裁对获得清洁水产生负面影响，导致生存困难和疾病。



Sanctions prevent access to clean water

Block imports of equipment and parts to process and transport water.

Raise energy prices or impair energy infrastructure needed to pump water.

制裁阻止获得清洁水的主要原因是—个国家无法进口部件来维持其水利基础设

施的运行，以及燃料短缺造成为水和污水处理厂等基础设施提供动力不足，以及将水输送到家庭和其他建筑物的水泵动力不足。

Sanctions limit education

- Block access to basic school supplies.
- Block import of books or software.
- Limit studying abroad.
- Force students to leave education for work.



制裁影响各级教育，从缺乏维持学校开放和运营的资源，到无法进口铅笔和书籍等基本学习用品。如果学生住在受制裁国家，他们将被禁止使用在线工具和计算机软件，因为(软件/互联网)企业不想因可能违反制裁而受到处罚。

制裁还可以造成阻止学生上学。他们可能不被允许出国留学，或者即使他们被录取出国留学，他们也无法支付教育费用，因为银行不会处理交易。制裁造成的经济困难和粮食短缺可能导致儿童辍学去工作或帮助粮食生产。

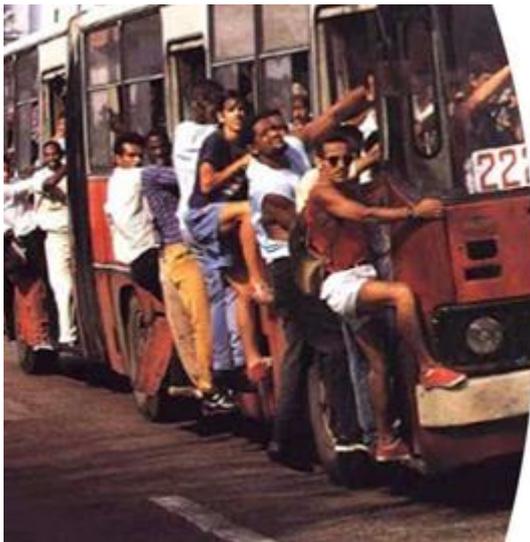
Sanctions have a significant negative effect on energy

Prevent energy imports and exports.

Prevent import of necessary equipment.



制裁阻止进口燃料和部件来运行发电厂，也阻止从邻国进口电力。制裁还减少了获取零件以维护电网的机会。



Sanctions and transportation

Reduce access to oil and gas.

Prevent import of parts to maintain infrastructure.

Limit movement of goods and people.

即使像委内瑞拉和伊朗等拥有大量化石燃料资源的国家，制裁也阻止他们进口必要的材料和设备，以保持其钻井和精炼设备正常使用，以便他们可以使用化石燃料。

减少石油和天然气的使用会影响受制裁国家的整个运输基础设施。无法进口零部件和工具以维持汽车、卡车、公共汽车和火车的运行。

在古巴，汽车可以使用任何可用的(燃料和配件)保持运行数十年，并且汽车通过其家庭一代代传下去。在委内瑞拉，由于燃料短缺，人们可能要排好几天的队才能为汽车加满油。



制裁对交通的负面影响对全国国民和货物的流动能力产生广泛影响，进而波及农业、制造商和企业。

制裁通过各种机制加剧了目标国家的失业率。即使在被制裁之前，当一个国家被指定为美国国家安全威胁时，投资者和企业也会看到即将发生的事情并可能离开该国。这种资本外逃导致工作岗位流失。

恶性通货膨胀使商品价格上涨并降低人们的购买能力，这可能导致企业破产和倒闭。

缺乏投资资本，以及无法进口所需的物资和设备，导致行业疲软或完全关闭，也导致工作岗位流失。

与其他国家的贸易壁垒意味着食品和其他商品的生产商可以销售的市场较小，这对他们产生了不利影响。最后，制裁对运输行业的影响可能意味着生产商无法将他们的产品推向市场。



制裁会给人们带来显而易见的困难，并可能迫使他们离开自己的祖国。

当经济遭到破坏，人们无法满足基本需求，或失业率居高不下，或动乱导致暴力事件发生时，人们常常觉得别无选择，只能移民。这可能会导致“人才流失”，因为那些有财力的人，也许受过医学或工程学等专业教育的人，很可能会离开。这加剧了国家困境，因为提供所需专业知识以保持国家运转的人越来越少。

在 2020 年的春天，新冠肺炎大流行导致全球呼吁和平与国际合作，以阻止疾病传播，并确保各国拥有保护人民健康所需的一切。

由于制裁对食品和健康的影响，联合国等国际机构呼吁停止制裁。但美国拒绝了这一合作呼吁，反而退出了世界卫生组织，并加大对伊朗、委内瑞拉等国的制裁，和继续军事勒索。

Sanctions and the COVID19 pandemic

International cooperation

United States:

Dropped out of WHO

Increased sanctions

Escalated aggression



在疫情期间，美国也未能为本国人民提供基本医疗需求。这毫不奇怪，一个不关心海外人民生命的政府，也会同样会漠视本国人民。

Sanctions harm people in the United States

Decrease trade

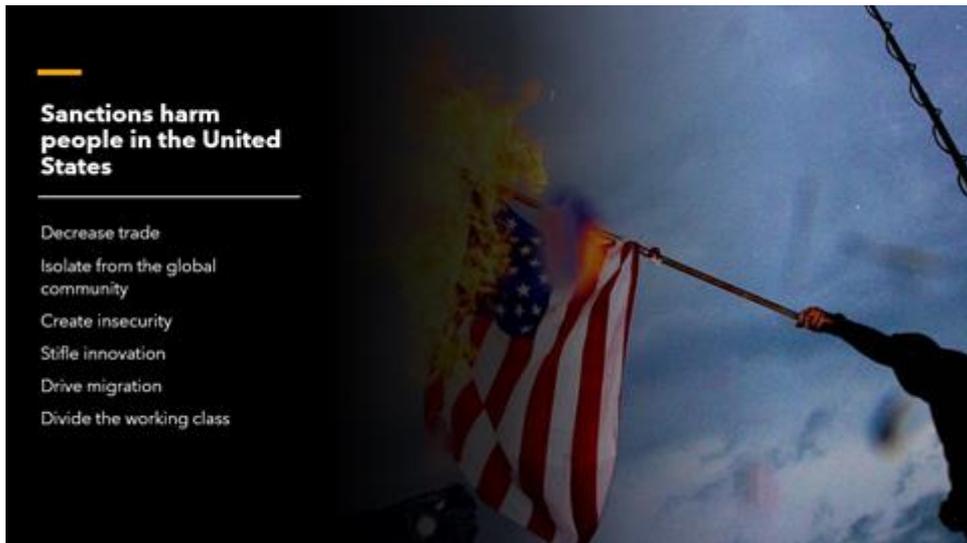
Isolate from the global community

Create insecurity

Stifle innovation

Drive migration

Divide the working class



其实美国对世界各国实施的单边强制措施，也会以多种方式“出口转内销”反咬回来伤害美国人民。

一个明显的原因是贸易限制，阻止美国企业与这些国家开展业务。例如，美国农民不能将他们的产品出口到受制裁国家。它们还阻止从受制裁国家进口。

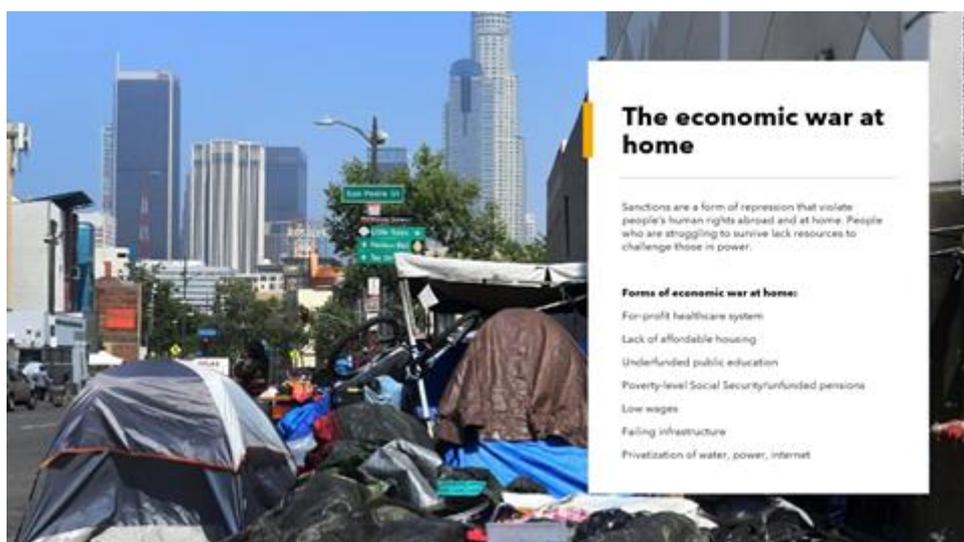
其他国家为了让规避美国制裁，他们正在寻找排除美元，和排除受美国约束的金融机构的新贸易方式。这导致美国孤立和全球经济去美元化。

针对其他国家的经济战可能会破坏他们的稳定，导致暴力和对全球安全的威胁。而在另外一些地方，经济制裁在受影响的国家内部创造了更大的社会团结，因为人们团结起来反对共同的敌人美国。

制裁限制与其他国家的实体共享信息和合作会扼杀创新，并阻止美国人民从受制裁国家的新技术中受益。

随着人们寻求就业并逃离不稳定和暴力，经济战推动了移民。移民的责任往往归咎于移民者，而不是迫使他们逃离祖国的环境制造者。

在美国，新移民常常被错误地归咎于美国人所经历的经济问题负责，他们成为一个方便的替罪羊，把工人阶级彼此分裂，而不是团结起来反对社会不稳定的罪魁祸首——为富人服务的经济体系和外交统治政策。



人们在美国经历的经济战，与人们在受制裁国家所经历的类似。美国强加给世界各国的新自由主义经济政策，同样强加给了美国人民。

美国采取营利性医疗保健系统，使美国有数千万人没有医疗保险，还有数千万人保险不足，这意味着尽管有医疗保险，他们仍然负担不起所需的医疗费用。美国严重缺乏负担得起的住房。公共教育资金不足，高等教育并非向所有寻求高等教育的人开放。工资很低，大多数人没有保底的退休生活。由于缺乏维护投资，美国的基础设施正在溃散，这又被用作将公共住房、邮政服务、水、互联网、学校、道路、公共交通等一切私有化的借口。

作为世界上最富有的国家之一，美国有能力向其人民提供这些服务，而且政府确实有义务提供未达标的这些服务。美国推动国内外经济战，和海外经济战的都是来源同一种思维。我们的答案是以人为本的人权，植根于社区的自决，和跟将利益置于人类生命和宜居未来之上的当权者进行正面斗争。

End economic warfare at home and abroad



To end the economic war, we must build a worldwide movement for people's-centered human rights.

Visit SanctionsKill.org for tools and information.

- Endorse the call.
- Sign the open letter.
- Contact your member of Congress.
- Join the actions.
- Donate.

现在是全世界人民团结起来，要求结束国内外经济战争的时候了。

到 SanctionsKill.org 网站加入我们“制裁是谋杀”运动。您会找到可以采取的资源和行动。

支持签名我们在网上起草的反制裁声明，留下电子邮件可以加入我们的电子通讯录，这样您就可以定期收到我们相关活动的最新通知。

制裁是谋杀, 2020 年